

2α ΕΚΔΟΣΙΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1942  
ΤΙΜΗ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ 5 ΓΡΟΣΙΑ  
» ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ 15 ΜΙΛΛΙΕΜ  
» ΕΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ 20 ΜΙΛΛΙΕΜ  
» ΕΝ ΚΥΠΡΩ 1 ½ ΓΡΟΣΙΟΝ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ  
ΥΠΟ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ  
ΑΚΗΒΑΡ ΕΙ ΗΑΒΒ  
G.W.P. 17

# Αγγλία μας Ρωσσία Αμερικνή

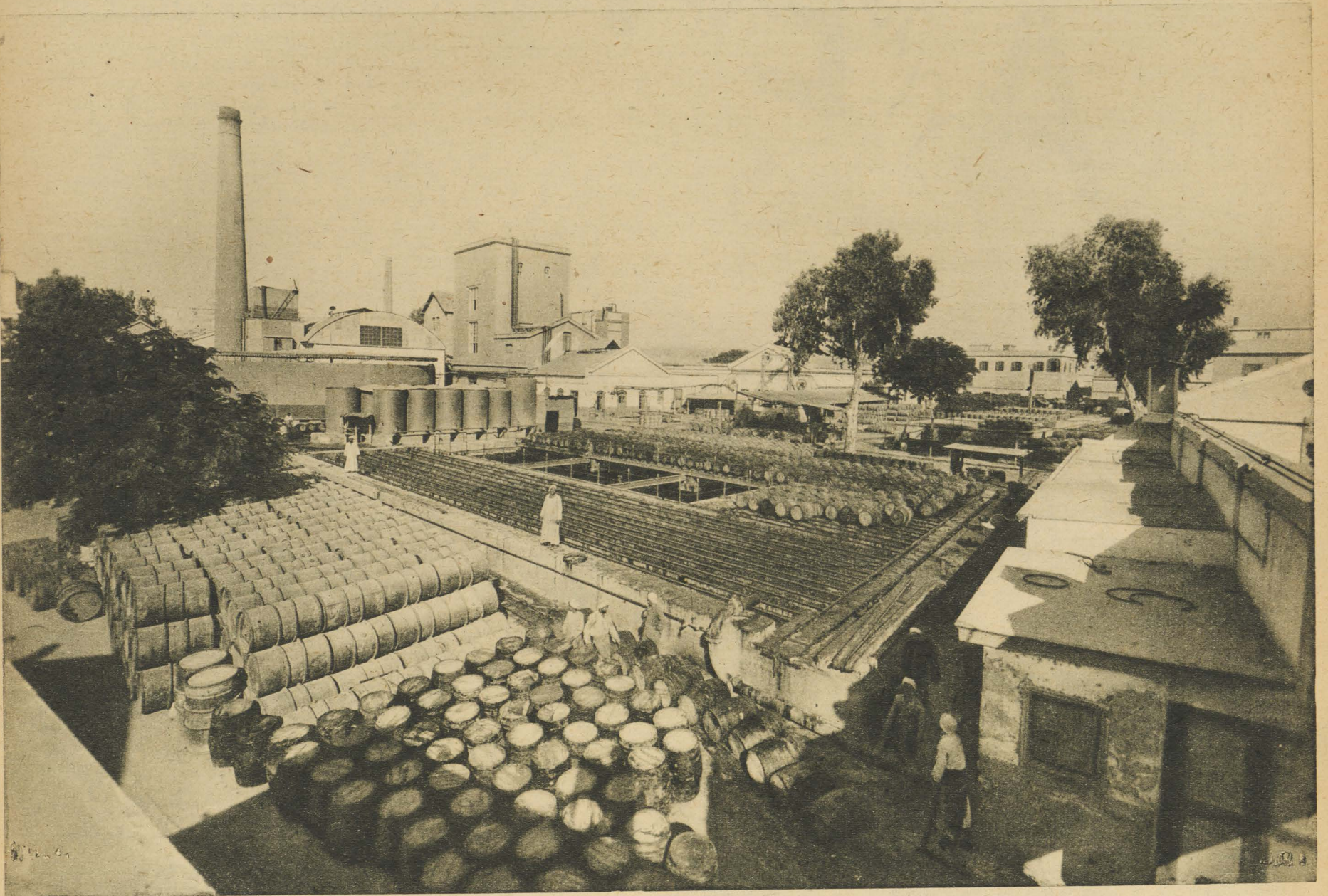
## ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αψηφόντες τούς παντοειδεις κινδύνους, εξακολουθοῦν νά καταφθάνουν εις ὀμιλους, ἄνδρες, γυναίκες καί παιδιά. Ἡ εἰκὼν παριστάνει ὄμιλον ἅμα τῇ ἀφίξει του δι' ἰστιοφόρου, ἐπὶ ἐλευθέρου ἐδάφους.



# Π. ΚΟΤΣΙΚΑΣ & Σ<sup>ΙΑ</sup>

ΔΙ'Υ'ΛΙΣΤΑΙ



## ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΤΟΥΡΑ

ἐπί τῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ Χελουάν

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΪΡΟΥ

Τηλέφ. 59581

26, ὁδὸς Σολιμάν Πασᾶ, 26 — Κάϊρον

Τηλέφ. 59581

### ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΑ  
ΑΜΥΛΙΚΟΝ ΕΛΑΙΟΝ  
ΑΝΘΡΑΚΙΚΟΝ ΟΞΥ  
ΟΞΟΣ

ΠΟΤΑΣΣΙΚΑ ΑΛΑΤΑ  
ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ  
ΖΑΧΑΡΑΧΥΡΟΝ  
ΜΕΛΑΣΣΑ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις : <COZZIKA> Cairo

Ε. Μ. Καΐρου ἄρ. 18385

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ :

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ :

Διά Αίγυπτον και Σουδάν . . . . . Γ.Δ. 20 ἐξάμηνος  
Διά Παλαιστίνην, Τουρκίαν και ἄλλα Κράτη » 30 »

Διά Συνδρομάς και Σύνταξιν . . . . . P.O.B. 1159, Cairo  
Διαφημίσεις : . . . . . P.O.B. 1860, Cairo

### Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ

Όταν τὸν Ἰούνιον τοῦ 1941 ἤρχισε ἡ ἐκστρατεία κατὰ τῆς Ρωσίας, τὸ γερμανικὸν στρατηγεῖον διεκήρυξε ὅτι τὸ σχέδιόν τους δὲ ἦτο τὸσον ἡ κατάληψις ἐδαφῶν ὅσον ἡ κύκλωσις καὶ συντριβὴ τῶν ρωσικῶν στρατιῶν. Τὸ σχέδιον τοῦτο ἀπέτυχε παταγωδῶς. Ὁ ρωσικὸς στρατὸς κατάρθωσε ὄχι μόνον νὰ διατηρήσῃ τὴν συνοχὴν του, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐξαπολύσῃ τὴν χειμερινὴν του ἐπιθεσὶν τῆς 6ης Δεκεμβρίου, ἡ ὁποία ὑπῆρξε πρόξενος τῶσων δεινῶν εἰς τοὺς Γερμανοὺς.

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ πρώτου σχεδίου, τὸ γερμανικὸν στρατηγεῖον ἀντελήφθη ὅτι ἀπαιτεῖτο μεταβολὴ τακτικῆς διὰ νὰ τεθῆ ἐκτὸς μάχης ἡ Ρωσία. Συνεπῶς κατὰ τὸν Μάιον τοῦ 1942, ὅταν ἤρχισε ἡ δευτέρα ἐκστρατεία, τὸ γερμανικὸν στρατηγεῖον ἀπέβλεψε εἰς τὴν ἀπώθησιν τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ πέραν τοῦ Βόλγα. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ σχεδίου αὐτοῦ θὰ ἐστεροῦσε τὸν ρωσικὸν στρατὸν γεωργικῶν καὶ βιομηχανικῶν περιοχῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὸν ἀνεφοδιασμόν του, καὶ θὰ τὸν καθίστα ἀνίσχυρον νὰ ἐξαπολύσῃ νέαν μεγάλην ἀντεπιθεσὶν. Ἐπίσης ἐάν ἐπετύγχανε τὸ νέον σχέδιον, οἱ Γερμανοὶ ἤλπίζον νὰ διεξάγουν ἀμυντικὸν μόνον πόλεμον εἰς τὴν Ρωσίαν, διὰ νὰ ἀποσύρουν δυνάμεις πρὸς ἀντιμετώπισιν ἀγγλοαμερικανικῆς εἰσβολῆς εἰς τὴν Εὐρώπην.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου ἀνετέθη εἰς τὸν στρατάρχη φὸν Μπόκ. Ἡ πρώτη φάσις τοῦ σχεδίου ἦτο διχοτόμησις τοῦ βορείου καὶ νοτίου μετώπου δι' ἐπιθέσεως ἐναντίον τοῦ Βορονέζ. Ἡ κατάληψις τῆς πόλεως αὐτῆς θὰ ἐπέτρεπε εἰς τοὺς Γερμανοὺς νὰ παρακάμψουν τὰς ὀχυρώσεις τῆς Μόσχας καὶ νὰ κτυπήσουν τὴν πρωτεύουσαν ἐκ τῶν ὀπισθεν. Ἀλλὰ οἱ Ρῶσοι ἦσαν ἕτοιμοι νὰ ἀντιμετώπισουν τὴν ἐπιθεσὶν καὶ ἐξηνάγκασαν τοὺς Γερμανοὺς νὰ μετατωπίσουν τὴν πρῶσιν τῶν νοτιώτερον.

Τοιοῦτοτρόπως τὸ γερμανικὸν σχέδιον ὑπέστη νέαν τροποποίησιν, καὶ ὁ ὄγκος τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων ἐστράφη κατὰ τοῦ Στάλινγκραντ. Ἐνδεχομένη κατάληψις τῆς πόλεως θὰ ἀποκόψῃ τὰς ρωσικὰς στρατιάς τοῦ Καυκάσου. Ἐπίσης θὰ καταστήσῃ προβληματικὸν τὸν ἀνεφοδιασμόν εἰς πετρέλαιον τῶν ρωσικῶν στρατιῶν τοῦ κέντρου καὶ τοῦ βορρᾶ. Τρίτον, ὅπερ καὶ σπουδαιότερον, θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς Γερμανοὺς νὰ ἀνέλθουν τὸν ροῦν τοῦ Βόλγα, πρὸς τὸ Σαράτοβο, καὶ νὰ θέσουν εἰς κίνδυνον ὀλόκληρον τὸ ρωσικὸν μέτωπον. Συνεπῶς δὲν εἶνε ἐκπληκτικὸν διατὶ οἱ Γερμανοὶ συνεκέντρωσαν περὶ τὸ ἐν ἑκατομμύριον ἄνδρας, χιλιάδας τάνκς, καὶ 1000 βομβαρδιστικὰ εἰς τὰς ἐπιθέσεις των κατὰ τοῦ Στάλινγκραντ, καὶ ἐνισχύονται διαρκῶς.

Μέχρι τῆς στιγμῆς τὰ γερμανικὰ στρατεύματα κατάρθωσαν νὰ σχηματίσουν ἡμικύκλιον περὶ τῆς πόλεως καὶ ἐπιτίθενται ἀπὸ βορειοδυτικὴν, δυτικὴν καὶ νοτιοδυτικὴν κατεύθυνσιν. Ὁ φὸν Μπόκ μετατοπίζει διαρκῶς τὸ βάρος τῶν ἐπιθέσεών του, ἐπιτιθέμενος πότε ἀπὸ βορρᾶ, πότε κατὰ μέτωπον καὶ πότε ἐκ νότου. Κατὰ τὴν στιγμὴν ποῦ γράφεται τὸ σημεῖωμα τοῦτο, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἀσκοῦν τὴν σοβαρώτεραν πίεσιν ἀπὸ βορρᾶ καὶ εἰσῆλθον ἐντὸς τῶν προαστείων τοῦ Στάλινγκραντ.

Ποῖον θὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς μάχης τοῦ Στάλινγκραντ εἶναι παράτολμον νὰ προδικάσωμεν. Εἶναι ἀληθές ὅτι ἡ ρωσικὴ ἀμυνα εἶναι ἐξ ἴσου ἀποτελεσματικὴ ὅπως καὶ πρὸ τῆς Μόσχας καὶ τοῦ Λένινγκραντ. Ἐάν οἱ Ρῶσοι κατορθώσουν νὰ κρατήσουν τὸ Στάλινγκραντ, ὁ γερμανικὸς στρατὸς θὰ ἀντιμετώπισῃ μέγιστον κίνδυνον. Ἡ γερμανικὴ στρατιὰ τοῦ Καυ-

κάσου θὰ ἀποκλεισθῆ μεταξύ τῶν χιονοσκεπῶν κορυφῶν τῆς ὄροσειρᾶς τοῦ Καυκάσου καὶ λασπώδους περιοχῆς πρὸς βορρᾶν, διὰ τῆς ὁποίας ἡ κίνησις τροχοφόρων εἶναι σχεδὸν ἀδύνατος. Ἐκτὸς τούτου ἀκόμη μεγαλύτερος κίνδυνος ἀπειλεῖ τὸν ὄγκον τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων περὶ τοῦ Στάλινγκραντ ἐκ τῆς πλευρᾶς τοῦ Βορονέζ. Εἰς τὸν τομέα αὐτὸν τὰ ρωσικὰ στρατεύματα διέβησαν ἐκ νέου τὸν ποταμὸν Ντόν καὶ ἐγκατεστάθησαν ἐπὶ τῆς δυτικῆς ὄχθης. Ἐάν οἱ Ρῶσοι δυνηθοῦν νὰ διαθέσουν ἐπαρκεῖς δυνάμεις δὲν φαίνεται ἀπίθανον ὅτι θὰ ἐξαπολύσουν μεγάλην ἀντεπιθεσὶν κατὰ μῆκος τῆς δυτικῆς ὄχθης τοῦ Ντόν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Στάλινγκραντ, διὰ νὰ κτυπήσουν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐκ τῶν νότων.

Ἐνα τοιοῦτον ἐνδεχόμενον ὁμως εἶναι ἀκόμη πρόωρον. Ὁ γερμανικὸς στρατὸς φαίνεται ὅτι διαθέτει ἀκόμη ἐπαρκεῖς ἐφεδρείας διὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐπιθεσὶν του κατὰ τοῦ Στάλινγκραντ καὶ ἀποκρούσῃ πλευρικὴν ἀντεπιθεσὶν τῶν Ρῶσων. Ἐνα ὁμως εἶναι γεγονός ὅτι ἡ ἀφαίμαξις τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἶναι εἰς τοιαύτην ἔκτασιν, ὥστε νὰ εἶναι πολὺ ἀπίθανον ὅτι θὰ δυνηθοῦν μετὰ τὴν ἐνδεχομένην κατὰληψιν τοῦ Στάλινγκραντ νὰ ἐκμεταλλεθοῦν τὴν νίκην των καὶ νὰ ἐπιτύχουν ἕνα ἀποφασιστικὸν ἀποτέλεσμα πρὸ τοῦ χειμῶνος. Συνεπῶς εἴτε καταληφθῆ εἴτε δὲν καταληφθῆ τὸ Στάλινγκραντ ὁ γερμανικὸς στρατὸς εἶναι καταδικασμένος νὰ περάσῃ καὶ δευτέρον χειμῶνα εἰς τὴν Ρωσίαν, πρῶγμα τὸ ὁποῖον θὰ ἔδινε πολλὰ διὰ νὰ ἀποφύγῃ ὁ Χίτλερ.

### 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1940

Στις 15 Σεπτεμβρίου τοῦ 1940 ἡ μάχη τῆς Ἀγγλίας εἶχε φθάσει τὸ κατακόρυφον. Τὴν ἡμέρα ἐκείνη ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία εἶχε καταβάλῃ τὴν μεγαλύτερην τῆς προσπάθειαν μετὰ τὴν ἐλπίδα νὰ συντριψῇ καθεστὴς τῶν Ἀγγλων καὶ νὰ προετοιμάσῃ τὸ ἔδαφος γιὰ τὴν εἰσβολὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Τὸ ἕνα κύμα κατόπιν τοῦ ἄλλου, 500 γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετίθεντο ἐναντίον τοῦ Λονδίνου γιὰ νὰ σπεύρουν τὸν πανικὸν καὶ τὴν καταστροφὴν. Τὴν ἡμέρα ὁμως αὐτὴ ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἔχασε ὀριστικὰ τὴν μάχην τῆς Ἀγγλίας. Μιὰ χοῦφτα ἄγγλοι ἀεροπόροι κατέφεραν σκληρότατον πλῆγμα ἐναντίον τῶν Γερμανῶν. Ἀπὸ τὰ 500 ἀεροπλάνα ποῦ ἔστειλε ὁ Γκαίριγκ ἐναντίον τοῦ Λονδίνου, οἱ Ἀγγλοὶ ἀεροπόροι κατέρριψαν τὰ 185. Αἰάπλωλαι τῶν Βρεττανῶν κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἦσαν μόνον 25 ἀεροπλάνα καὶ 11 πιλότοι.

«Οὐδέποτε εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν συρράξεων τῆς ἀνθρωπότητος ὑπῆρξε μεγαλύτερα ἢ ὀφειλὴ τῶσων πολλῶν πρὸς τῶσους ὀλίγους» εἶπε τότε ὁ Τσῶρτσιλ, ἀποτίων φόρον τιμῆς πρὸς τοὺς ἡρωϊκοὺς Βρεττανοὺς ἀεροπόρους, οἱ ὁποῖοι ἔσωσαν τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν ἀνθρωπότητα. Τὰ κατορθώματα ὀλίγων ἀεροπόρων κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην μετέβαλον τὴν πορείαν τοῦ πολέμου καὶ κατέστησαν τοιοῦτοτρόπως δυνατὴν τὴν νίκην τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

Ἡ δευτέρα ἐπέτειος τῆς μεγάλης νίκης τῶν Βρεττανῶν ἀεροπόρων εὐρίσκει τὴν βρεττανικὴν ἀεροπορίαν κυριαρχοῦσαν ὑπὲρ τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης. Ἡ Βρεττανικὴ ἀεροπορία δὲν εὐρίσκειται πλέον ἐν ἀμύνη ἀλλὰ καταφέρει σκληρὰ πλῆγματα ἐναντίον τῶν Γερμανῶν. Ἐκατοντάδες βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν σπεύρουν κάθε βράδυ τὴν καταστροφὴν εἰς τὰς γερμανικὰς πόλεις.

### ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἡ γερμανικὴ προπαγάνδα ἔπαυσε ἐπὶ

τέλους νὰ χαρακτηρίσῃ τὰς ἐπιθέσεις τῶν Βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν ἐναντίον τῆς Γερμανίας ὡς ἐνοχλητικὰς καὶ ὁμολογεῖ τὴν ἔκτασιν τῶν ζημιῶν ποῦ προξενοῦνται εἰς τὰς γερμανικὰς πόλεις. Ὁ ἴδιος ὁ Δόκτωρ Γκαίμπελς, ὁ ἀρχηγὸς τῆς γερμανικῆς προπαγάνδας, ὁμολογεῖ εἰς ἄρθρον του εἰς τὴν «Ντὰς Ράιχ» τὴν ἀδυναμίαν τῆς παθητικῆς ἀεραμύνης τῶν γερμανικῶν πόλεων ὅπως ἀντιμετώπισῃ τὰς ἐπιδρομάς τῶν βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν. Ὁ κάθε Γερμανὸς, λέγει ὁ Γκαίμπελς, πρέπει ὁ ἴδιος νὰ φροντίσῃ πλέον διὰ τὴν ἀσφάλειάν του, κατασβένων τὰς ἐμπρηστικὰς βόμβας.

Τὴν ἐπομένην τοῦ σφοδροῦ βομβαρδισμού ἐναντίον τοῦ Ντούσσελντορφ, ἰδοῦ τί εἶπε ἀπὸ ραδιοφώνου γερμανὸς σχολιαστὴς ποῦ ἐπεσκέφθη τὴν πόλιν. «Ἡ ἄλλοτε ὠραία πόλις τοῦ Ντούσσελντορφ μετὰ 500,000 κατοίκους ἔγινε ἀγνώριστος. Εἰς τὰ χλωμά πρόσωπα τῶν κατοίκων ἔβλεπε κανεὶς καθαρά ὅτι πέρασαν μιὰ νύχτα κολάσεως. Οἱ κάτοικοι τοῦ Ντούσσελντορφ πρέπει νὰ δουλέψουν, καὶ νὰ δουλέψουν μάλιστα σκληρὰ. διὰ νὰ ἐπαναφέρουν μιὰ μέρα τὴν πόλιν εἰς τὴν παλαιάν της ὄψιν».

Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Καρλσρούης» ὁμολόγησε ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπιδρομὴν τῶν βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν ἐναντίον τῆς πόλεως, χιλιάδες κάτοικοι ἔχασαν τὰ σπίτια των ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν.

Κατὰ τὰς πρώτας 16 ἡμέρας τοῦ τρέχοντος μηνός ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἐσφυροκόπησε τὰς ἐξῆς γερμανικὰς πόλεις : Σάαρμπρουκεν, Ντούϊσμπουργκ, Φραγκφούρτην, Καρλσρούην, Ἐμδεν, Μπρεμερχάφην, Ντούσσελντορφ, Βιλχελμσχάφην, δύο φορές τὴν Βρέμην καὶ τὸ Ρούρ.

### ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΣ

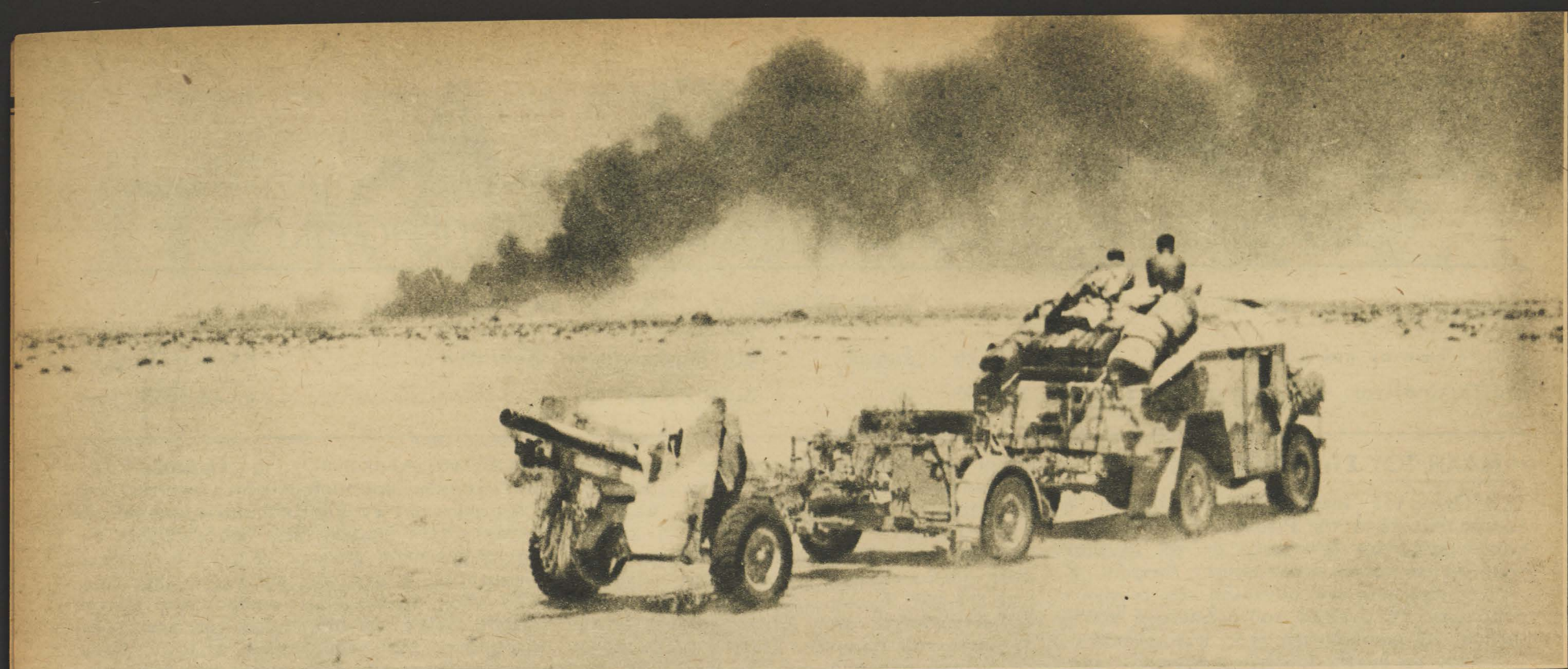
Πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ Βασιλεὺς Βόρις συγγράφει βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον προσπαθεῖ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἡ Βουλγαρία εἶνε οὐδετέρα.

Ὡς φαίνεται, οἱ Βούλγαροι δὲν ἔχουν πλέον καμμίαν ἐλπίδα εἰς τὴν γερμανικὴν νίκην καὶ προετοιμάζονται νὰ δικαιολογηθοῦν ἐναντι τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν διὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν τιμωρίαν ποῦ τοὺς ἀναμένει. Ἡ προσπάθεια ὁμως τοῦ Βασιλέως Βόριδος νὰ ἀποδείξῃ τὴν οὐδετερότητα μιᾶς χώρας ἡ ὁποία εὐρίσκειται ἐν πλήρει συμμαχίᾳ μετὰ τὸν Ἀξονα, εἶνε ματαιοπονία.

Οἱ σύμμαχοι κρατοῦν ὑπὸ σημείωσιν τὰ βουλγαρικὰ ἐγκλήματα εἰς βάρος Ἑλληνικῶν πληθυσμῶν εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην, καὶ προειδοποιοῦν τοὺς Βούλγαρους ὅτι δὲν θὰ ἐξφύγουν τὴν τιμωρίαν καὶ θὰ καταστοῦν εἰς τὸ μέλλον ἀνίσχυροι νὰ βλάψουν. Εἰς τὴν ἐπίσημον προειδοποίησιν τοῦ Προέδρου Ροῦζβελτ καὶ τοῦ κ. Τσῶρτσιλ ὅτι οἱ ἔνοχοι τῶν ἐγκλημάτων ποῦ διαπράττονται εἰς τὰς κατεχομένας χώρας θὰ τιμωρηθοῦν κατὰ παραδειγματικὸν τρόπον, προσετέθη καὶ ἡ φωνὴ τοῦ κ. Οὐίλκι, ὁ ὁποῖος κατέωμασε ἰδιαιτέρως τοὺς Βούλγαρους. «Σκληροτάτη τιμωρία, εἶπε ὁ κ. Οὐίλκι, ἀναμένει τὴν Χιτλερικὴν Εὐρώπην, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Βουλγαρίας.»

Ἡ δὴλωσις τοῦ κ. Οὐίλκι προξενεῖ μεγάλην ἱκανοποίησιν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν κόσμον, διότι ἀσφαλῶς ὁ Ἀμερικανὸς ἐπίσημος εἶχε ὑπ' ὄψιν του τὰς βαρβαρότητας, τὰς ὁποίας διαπράττουν οἱ Βούλγαροι εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Θράκην καὶ Μακεδονίαν, βαρβαρότητας ἐνώπιον τῶν ὁποίων ὠχριοῦν πολλακίς καὶ αὐταὶ ἀκόμη αἱ ὠμότητες τῶν Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν.

Όταν σημάνη ἡ ὦρα τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Εὐρώπης οἱ Βούλγαροι δὲν θὰ ἀποφύγουν τὴν τιμωρίαν ποῦ τοὺς ἀναμένει.



Πεδινόν πυροβόλον 25 χιλιοστομέτρων προχωρούν κατόπιν τής οπισθοχώρησης τών Γερμανών. Είς τὸ βάθος καπνὸς ἀναθρώσκων ἀπὸ καταστραφέν γερμανικὸν τάνκ.

# Η ΜΑΧΗ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ

Ὁ ἄξων προσπαθεῖ νὰ παρουσιάσῃ τὴν προσφάτως ἀποτυχοῦσαν ἐπίθεσιν τοῦ Ρόμμελ πρὸς κατάληψιν τῆς Αἰγύπτου, ὡς ἐπιχείρησιν ἀναγνωρίσεως.

Ἡ πραγματικότης ὅμως εἶναι ὅτι ὁ Ρόμμελ ἐχρησιμοποίησε εἰς τὴν ἐπιχείρησιν αὐτὴν ἀναγνωρίσεως, ὅπως θέλει νὰ τὴν χαρακτηρίσῃ ὁ ἄξων, δύο γερμανικὰς τεθωρακισμένας μεραρχίας τὴν 15ην καὶ 21ην, ὡς καὶ τὴν 90ὴν μηχανοκίνητον γερμανικὴν μεραρχίαν. Πλὴν τῶν γερμανικῶν μεραρχιῶν ἐχρησιμοποίησεν ἐπίσης καὶ ἰταλικὰς τεθωρακισμένας καὶ μηχανοκινήτους δυνάμεις.

Γερμανὸς αἰχμάλωτος ἐδήλωσεν ὅτι τρεῖς ἡμέρας προτοῦ ὁ Ρόμμελ ἐξαπολύσῃ τὴν ἐπίθεσιν του, ἐπεσκέφθη τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εἰς τὸ μέτωπον, ἐμοίρασε σιγαρέττα καὶ εἶπε: «Λοιπὸν παιδιά, ξεκινοῦμε γιὰ τὸ Κάιρο.»

Κατὰ τὰς πρωινὰς ὥρας τῆς 31ης Αὐγούστου, ὁ Ρόμμελ ἐξαπέλυσε τὴν μεγάλην ἐπίθεσιν του διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ Κάιρον. Τὰ ἐχθρικά στρατεύματα διηλθον διὰ τῶν βρετανικῶν πεδίων ναρκῶν εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ μετώπου καὶ τὸ ἑσπέρας τῆς ἰδίας ἡμέρας εὐρίσκοντο εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰς κυρίως ὄχυράς θέσεις τῆς 8ης στρατιάς, ἐναντίον τῶν ὁποίων καὶ ἐπετέθησαν. Ὅλοι ὅμως αἱ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἀπεκρούσθησαν.

Τὴν πρώτην Σεπτεμβρίου, ὁ Ρόμμελ κατέβαλε νέας ἀπεγνωσμένας προσπάθειας νὰ διασπάσῃ τὰς ὄχυράς θέσεις τῆς 8ης στρατιάς, ἀλλὰ ἀπέτυχε ἐκ νέου. Καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα ἡ συμμαχικὴ ἀεροπορία

ἐσφυροκόπει ἀγρίως τὰς δυνάμεις, προξενούσα εἰς αὐτάς βαρυτάτας ἀπωλείας.

Τὴν δευτέραν Σεπτεμβρίου, ὁ στρατηγὸς Μογκόμερυ ἀνέλαβε τὴν πρωτοβουλίαν ἰδιαιτέρως εἰς τὸν νότιον τομέα. Ἐλαφραὶ συμμαχικαὶ τεθωρακισμέναι δυνάμεις παρέκαμψαν τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα τοῦ ἐχθροῦ. Ταυτοχρόνως συμμαχικὰ βομβαρδιστικὰ καὶ βομβαρδιστικὰ-καταδιωκτικὰ ἐβομβάρδισαν ἀδιακόπως τὰς ἐχθρικές συγκεντρώσεις ἀρμάτων μάχης καὶ μεταγωγικῶν. Πρὸς τῆς ἰσχυρὰς πίεσεως τῆς 8ης Στρατιάς καὶ τῆς συμμαχικῆς ἀεροπορίας, ὁ ἐχθρὸς ἤρchiσε ὑποχώρων βραδέως τὴν 3ην Σεπτεμβρίου. Αἱ ἀπώλειαι εἰς μεταγωγικά, ἄρματα μάχης καὶ ἄνδρας ὑπῆρξαν τεράστια. Κατὰ τὴν ὑποχώρησιν του ἐγκατέλειπε ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἑκατοντάδας κατεστραμμένων μεταγωγικῶν ὀχημάτων. Τὴν ἡμέραν μόνον αὐτὴν τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα κατέστρεψαν 39 τάνκς, τὰ ὅποια εἶχε ἐγκαταλείψῃ ὁ ἐχθρὸς. Τὴν νύκτα τῆς 3ης Σεπτεμβρίου νεοζηλανδικὰ καὶ βρετανικὰ στρατεύματα ἀνέλαβον ἐπίθεσιν νοτιοδυτικῶς τοῦ κεντρικοῦ τομέως καὶ ἐσημείωσαν σημαντικὴν πρόοδον.

Τὴν 4ην Σεπτεμβρίου ὁ Ρόμμελ ἐξαπέλυσε τρεῖς ἀντεπιθέσεις αἱ ὁποῖαι ἀπέτυχον οἰκτρῶς καὶ τελικῶς ἀπέσυρε τὰς δυνάμεις του δυτικῶς τῶν βρετανικῶν πεδίων ναρκῶν, ὑποστὰς βαρυτάτας ἀπωλείας.

Εἰς τὴν ἐπιτυχή ἀπόκρουσιν τῆς μεγάλης ἐπιθέσεως τοῦ Ρόμμελ, ἔπαιξε σπουδαῖον ρόλον ἡ συμμαχικὴ ἀεροπορία, ἡ ὁποία ἀπέδειξε διὰ μίαν ἀκόμη φοράν τὴν ὑπεροχὴν τῆς ἐναντι τῆς ἀεροπορίας τοῦ ἄ-

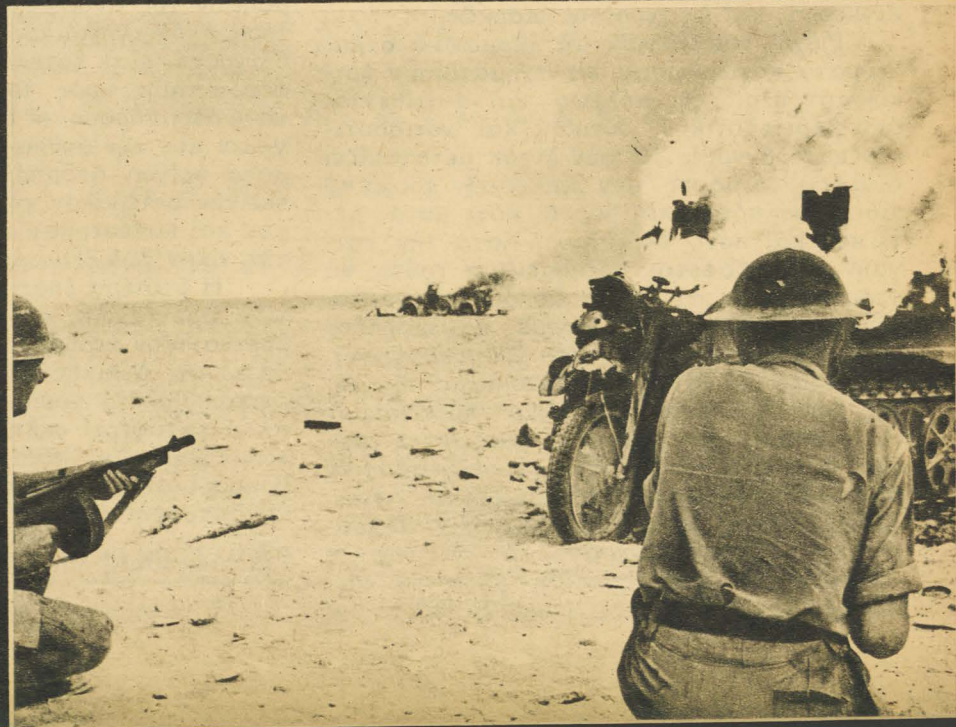
ξονος. Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τῶν ἐπιχειρήσεων ἡ συμμαχικὴ ἀεροπορία ἐπετίθετο ἀδιακόπως ἐναντίον τῶν συγκεντρώσεων τοῦ ἐχθροῦ, τῶν ἀεροδρομιῶν του καὶ τῶν γραμμῶν ἀνεφοδιασμοῦ του. Τὰ συμμαχικὰ βομβαρδιστικὰ ἐσημείωσαν ρεκόρ ἐξορμήσεων. Τὸ ἕνα κύμα κατόπιν τοῦ ἄλλου τὰ συμμαχικὰ βομβαρδιστικὰ μὲ ἰσχυρὰν συνοδείαν καταδιωκτικῶν ἐπετίθεντο ἐναντίον τῶν ἐχθρικῶν συγκεντρώσεων σπειροντα τὴν καταστροφὴν. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐντατικῶν αὐτῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων κατεφάνησαν κατὰ τὴν ὑποχώρησιν τοῦ ἐχθροῦ, ὅτε ἐγκατέλειπε ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἑκατοντάδας κατεστραμμένων ὀχημάτων.

Εἶνε γεγονός ἀναμφισβήτητον ὅτι ὁ Ρόμμελ ἐξαπέλυσε μεγάλην ἐπίθεσιν, ἡ ὁποία ἀπέτυχε. Δὲν δύναται βέβαια νὰ λεχθῆ ὅτι ἐξέλειπε πλήρως ἡ ἀπειλὴ ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου. Ὁ ἐχθρὸς διαθέτει ἀκόμη ἰσχυρὰς δυνάμεις καὶ δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι θὰ ἐπιχειρήσῃ καὶ πάλιν νὰ διασπάσῃ τὰς συμμαχικὰς γραμμάς. Πρέπει νὰ τονισθῆ ὅμως ὅτι οἰαδήποτε νέα ἐπιθέσεις τοῦ Ρόμμελ θὰ ἀντιμετωπισθῆ μὲ τὴν ἰδίαν ἀποφασιστικότητα ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων καὶ τῆς συμμαχικῆς ἀεροπορίας. Ἡ 8η Στρατιὰ εἶναι τώρα ἰσχυρωτέρα παρὰ ποτέ. Αἱ ἐνισχύσεις τὰς ὁποίας ἔλαβε ἦσαν τόσο σημαντικαὶ ὥστε νὰ δημιουργηθῆ σχεδὸν μίαν νέα στρατιὰ.

Εἰς τὸν τελευταῖον του λόγον εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Βουλὴν, ὁ Τσῶρτσιλ ἐξέφρασε τὴν ἐμπιστοσύνην του εἰς τὴν ἰκανότητα τῶν Βρετανῶν ὅπως συνεχίσουν τὴν ἐπιτυχή ἄμυναν τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ πολλοὺς μῆνας.

Κατόπιν τῆς ὑποχώρησεως τοῦ Ρόμμελ. Κατεστραμμένα καὶ πυροληθέντα μεταγωγικά ἐπὶ τοῦ ἐγκαταλειφθέντος πεδίου τῆς μάχης.

Συντρίμματα ἐγκαταλειφθέντων ὀχημάτων. Οἱ Βρεττανοὶ μαχηταὶ προχωροῦν μετὰ μεγάλης προφυλάξεως ἐναντίον παντὸς ἀπροόπτου.





“Εν Στούκας καταρριφθὲν πλησίον τοῦ Ἀλαμείν πυρπολούμενον.



“Εν ἀπὸ τὰ πολλὰ 25 rounder τὰ ὅποια εἶχε κυριεύσει ὁ ἐχθρὸς εἰς τὸ Τομπρούκ καὶ ἐχρησιμοποίησεν εἰς τὴν τελευταίαν ὑποχώρησίν του ἀνακαταλαμβάνεται ὑπὸ τῶν Ἀγγλων.



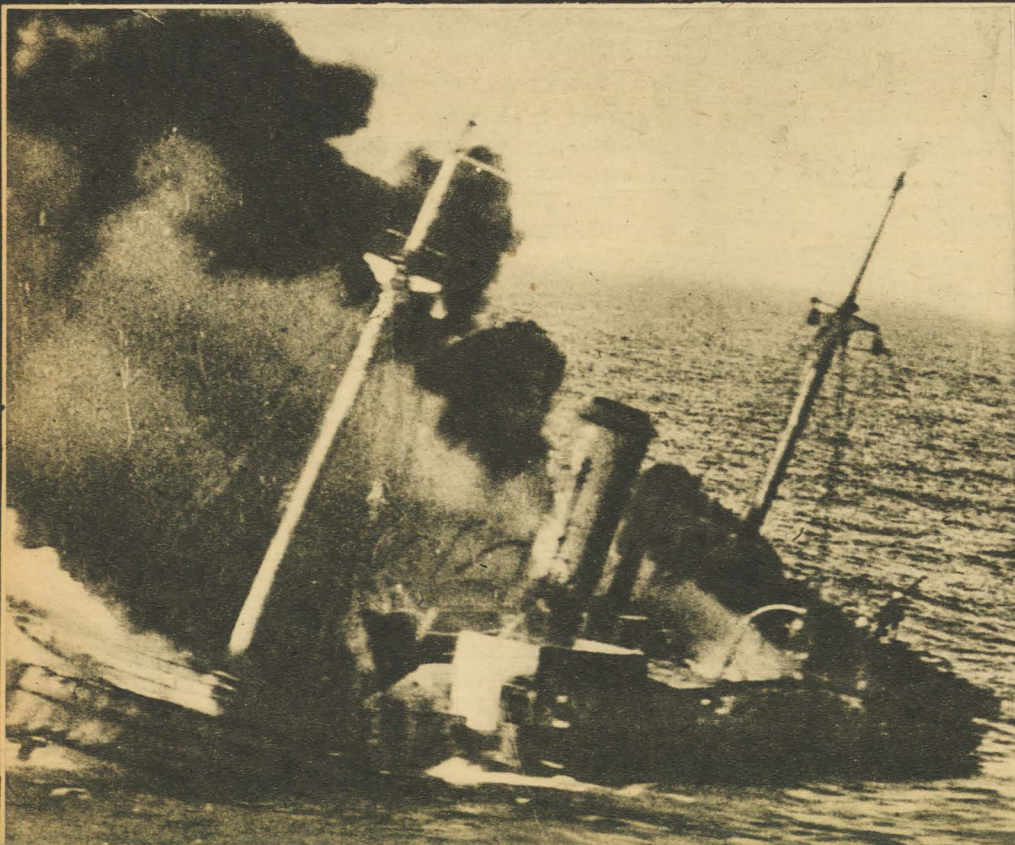
Εἶναι ἀναντίρρητον ὅτι ὁ Ρόμελ ἐσκόπευε νὰ φθάσῃ τοῦλάχιστον εἰς Ἀλεξάνδρειαν διὰ τὴν ἐξαπέλυσιν τὴν τελευταίαν ἐπίθεσίν του. Πολλὰ ἀπὸ τὰ κυριευθέντα γερμανικὰ μεταγωγικὰ μετέφερον μέγαν ἀριθμὸν σημαίων μὲ τὸν ἀγκυλωτὸν σταυρὸν, ἐτοιμῶν πρὸς στολισμὸν τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου!

Ἡ συμμαχικὴ ἀεροπορία ἔχουσα τὴν ἀπόλυτον ὑπεροχὴν εἰς τὸν ἀέρα βυθίζει σχεδὸν καθημερινῶς σκάφη ἀνεφοδιασμῶ τοῦ ἄξονος μὲ πολύτιμον ὑλικὸν διὰ τὰς δυνάμεις τοῦ Ρόμελ. Τὸ σκάφος αὐτὸ κατηυθύνετο εἰς λιμένα τῆς Βορείου Ἀφρικῆς ἀλλὰ δὲν ἔφθασε ποτὲ διότι ἐβυθίσθη ἀπὸ Βρεττανικὸν βομβαρδιστικόν.



Ἴταλὸς αἰχμάλωτος ὑφιστάμενος σωματικὴν ἔρευναν ὑπὸ Ἀγγλοῦ ὑπαξιωματικοῦ τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας.

Εκφόρτωσις τάνκς ἀπὸ ἀτμοπλοίου εἰς λιμένα τῆς Μ. Ἀνατολῆς.



Πληρώματα βομβαρδιστικών «Μπόστον» πέρνουν τις τελευταίες οδηγίες τους δλίγονπρό της επίδρομής.

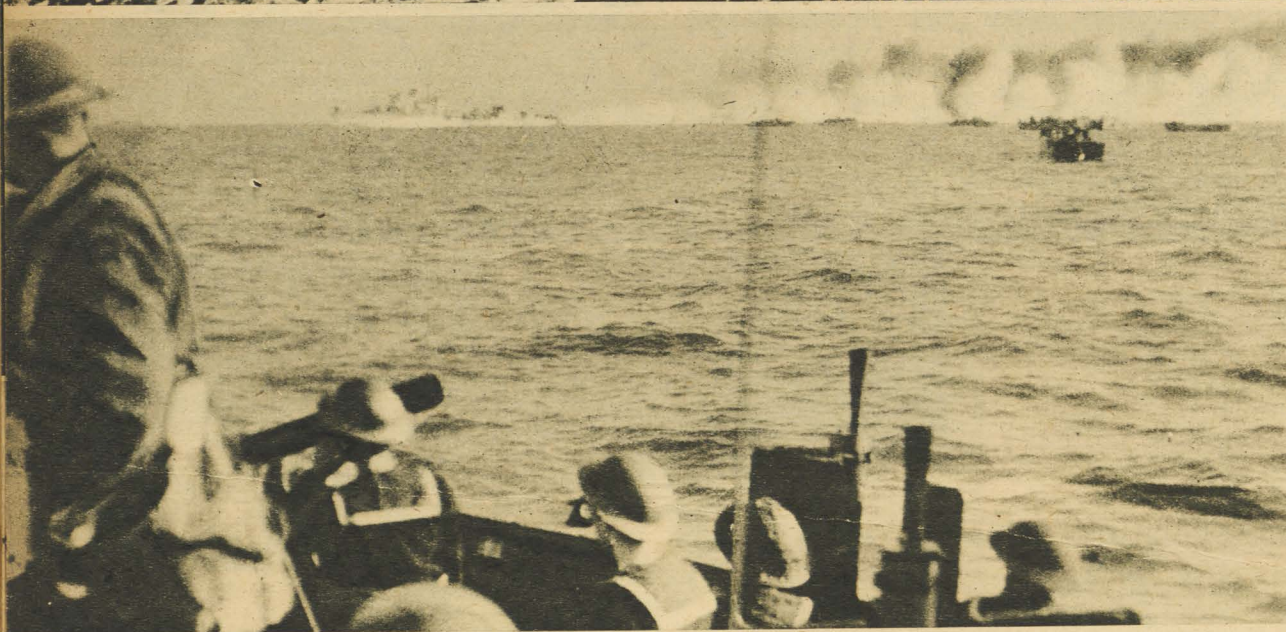
# ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΔΙΕΠΠΗΣ



Έν εκ τών βομβαρδιστικών «Μπόστον» ίπταται υπεράνω τής Γαλλίας, και κατευθύνεται πρὸς τὸν στόχον του.



Μεγάλη πυρκαϊά έξερράγη πλησίον τής πόλεως τής Διέππης, ἀριστερῶς δὲ διακρίνεται ὁ καπνὸς τής μάχης.



Ἄνω: Βρετανικὸν πολεμικὸν δημιουργεῖ προπέτασμα καπνοῦ πλησίον τών Γαλλικῶν ἀκτῶν. Κάτω: Ἄτερον μικρότερον σκάφος ἀποβάσεως κατευθύνεται πρὸς τὴν ἀκτὴν.



Ἡ επίδρομη ἐναντίον τής Διέππης ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ ἀπὸ ὅλους τοὺς λαοὺς τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν, διότι ἀπέδειξε τὸ ἐπιθετικὸν πνεῦμα ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐμπνέονται οἱ σύμμαχοι. Ἀπέδειξε ἐπίσης ὅτι εἰς τὰς βρετανικὰς νήσους ἔχει συγκεντρωθῆ μία τεραστία δύναμις ἡ ὁποία εἶνε ἐτοίμη νὰ κτυπήσῃ σκληρὰ ὅταν δοθῆ τὸ σύνθημα.

Ἡ ἀνησυχία τοῦ ἄξονος ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν τής επίδρομής καταφαίνεται ἀπὸ τὰς προσπάθειας τής γερμανικῆς προπαγάνδας νὰ πείσῃ τὸν γερμανικὸν λαὸν ὅτι ἡ επίδρομη τής Διέππης ἦτο ἡ ἀπόπειρα εἰσβολῆς τῶν συμμάχων εἰς τὴν Εὐρώπην ἡ ὁποία ἀπέτυχε.

Ὁ κ. Τσῶρτσιλ ἐχαρκτήρισε τὴν επίδρομὴν ὡς ἀπαραίτητον προκαταρκτικὴν ἀναγνώρισιν δι' ἐπιχειρήσεις εὐρείας κλίμακος καὶ προέβλεψε ἐπανάληψιν παρομοίων ἐπιδρομῶν εἰς τὸ μέλλον.

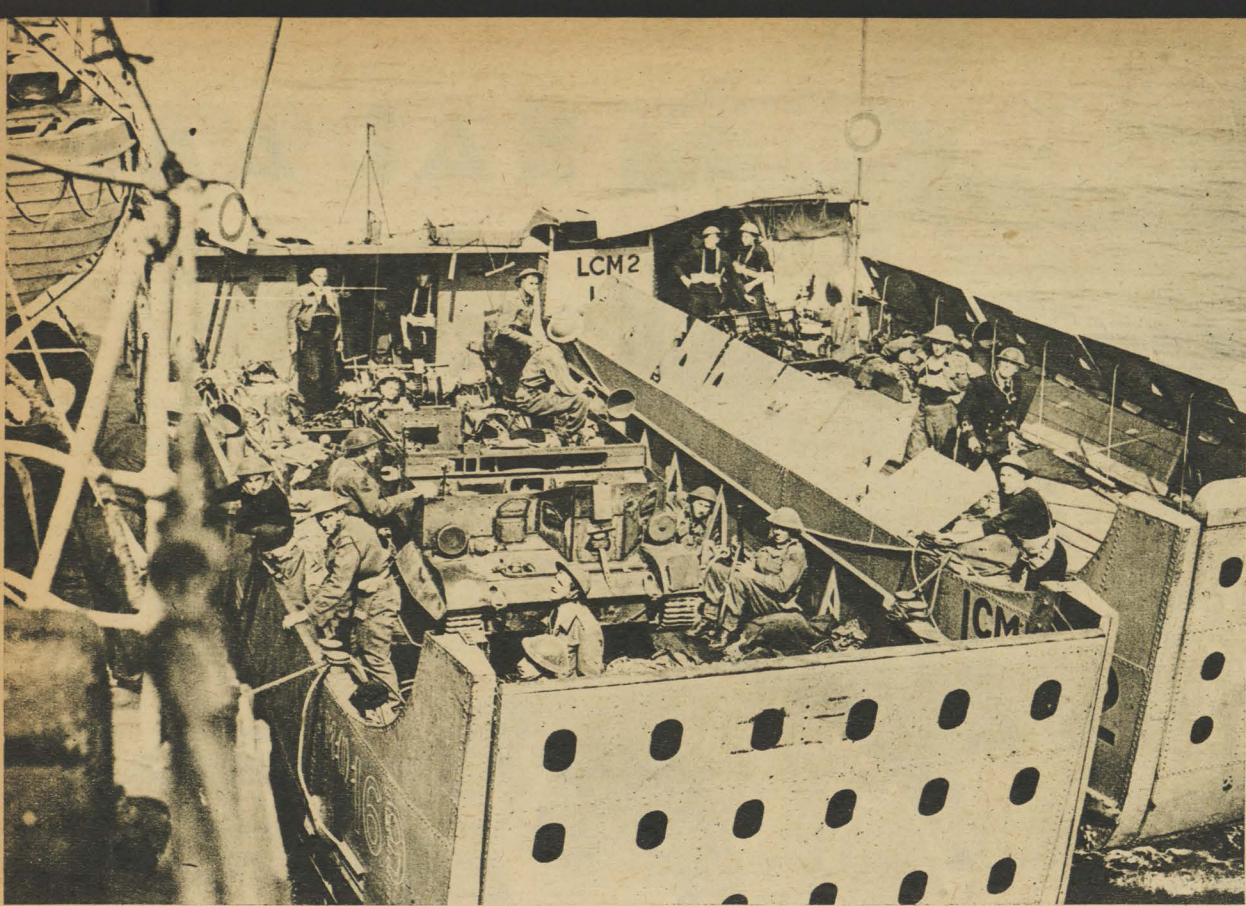
Ἡ επίδρομη διενεργήθη σκοπίμως ἐναντίον καλῶς ὄχυρωμένης περιοχῆς, καὶ ἀνεμένετο ὅτι ὁ ἐχθρὸς θὰ προέβαλε ἰσχυρὰν ἀντίστασιν. Παρ' ὄλην ὅμως τὴν ἀντίστασιν τῶν γερμανῶν, οἱ σύμμαχοι κατάρθωσαν νὰ ἀποβιβάσουν στρατεύματα καὶ τάνκς εἰς 6 σημεία τής γαλλικῆς ἀκτῆς ἐπὶ μετώπου 24 χιλιομέτρων. Ἐκτὸς τῶν μεγάλων ἀπωλειῶν ποὺ ἐπροξένησαν εἰς τὸν ἐχθρὸν, οἱ σύμμαχοι ἀπέκτησαν πολὺτιμον πείραν εἰς τὴν χρησιμοποίησιν σημαντικοῦ ἀριθμοῦ στρατευμάτων, βαρέων ὄπλων καὶ εἰδικῶν σκαφῶν δι' ἀποβάσεις ἀρμάτων μάχης διὰ μελλοντικὰς ἐπιχειρήσεις μεγαλυτέρας κλίμακος. Ἡ Βρετανικὴ ἀεροπορία ἔπαιξε σημαντικὸν ρόλον κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ κατέφερε σκληρὸν πλῆγμα ἐναντίον τής γερμανικῆς ἀεροπορίας. Τὰ βρετανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν ὀριστικῶς 91 γερμανικὰ ἀεροπλάνα καὶ πιθανῶς κατέρριψαν ἢ ἐπροξένησαν ζημίας εἰς ἄλλα 182. Διὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν τὸν ὄγκον τής βρετανικῆς ἀεροπορίας κατὰ τὴν επίδρομὴν τής Διέππης, οἱ γερμανοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ ἀποσύρουν ἐσπευσμένως καταδιωκτικὰ ἀπὸ τὸ Βέλγιον, τὴν Ὀλλανδίαν καὶ ἀπὸ ὄλην τὴν κατεχομένην Γαλλίαν. Ὑπολογίζεται ὅτι αἱ ἀπώλειαι τῶν γερμανῶν κατὰ τὰς διεξαχθείσας ἀερομαχίας ἀνέρχονται εἰς τὸ  $\frac{1}{3}$  τῆς δυνάμεως τῶν εἰς καταδιωκτικὰ, τὰ ὁποία διαθέτουν εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην. Δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι κατόπιν τῶν μεγάλων ἀπωλειῶν τῶν, οἱ γερμανοὶ θὰ ἠναγκάσθησαν νὰ ἀποσύρουν ἀεροπορικὰς δυνάμεις ἀπὸ ἄλλα μέτωπα διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἀντιμετωπίσουν μελλοντικὰς ἐπιθέσεις τής βρετανικῆς ἀεροπορίας.

Οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ τοῦ κόσμου ὡς καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἀναμένουν μὲ ἀγωνίαν τὴν ὥραν τής ἀπελευθερώσεως τῶν ἀπὸ τὰ νύχια τῶν ἔθνικοσιολιστῶν, θὰ ἤκουσαν μὲ ἱκανοποίησιν τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Τσῶρτσιλ καὶ τοῦ Ροῦζβελτ περὶ τῆς στρατηγικῆς τῶν συμμάχων εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν θέατρον τοῦ πολέμου.

«Ὁ σκοπὸς μας εἰς τὸ μέτωπον αὐτὸ, εἶπεν ὁ Πρόεδρος Ροῦζβελτ, εἶνε νὰ ἀναλάβωμεν ἐπίθεσιν ἐναντίον τής Γερμανίας καὶ ὑπάρχουν δώδεκα τοῦλάχιστον σημεία ὅπου δύναται νὰ ἐξαπολυθῆ μία τοιαύτη ἐπίθεσις».

Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ Ἀμερικανικοῦ καὶ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἐπιτελείου ἔλαβον σημαντικὰς στρατιωτικὰς ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἀνόληψιν ἐπιθέσεως ἐκ μέρους τῶν συμμάχων.

Ὁ ἐχθρὸς γνωρίζει ὅτι εἰς τὰς βρετανικὰς νήσους οἱ σύμμαχοι ἔχουν συγκεντρώσῃ μίαν τεραστίαν δύναμιν καὶ εἶνε φυσικὸν νὰ ἀνησυχῆ ποῦ, πῶς καὶ πότε θὰ κτυπήσῃ ἡ δύναμις αὕτη. Καὶ ἐμεῖς ἀσφαλῶς ἔχομεν τὴν περιέργειαν νὰ μάθωμεν πότε καὶ ποῦ θὰ κτυπήσουν οἱ σύμμαχοι, ἀλλὰ δὲν πρόκειται νὰ ἱκανοποιηθῆ καὶ ἡ περιέργεια τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγεῖου τὸ ὁποῖον θὰ ἔδιδε πολλὰ διὰ νὰ μάθῃ τὰ σχέδια τῶν Συμμάχων.



Δύο από τὰ πλοιάρια ἀποβάσεως. \*Έν εξ αὐτῶν μεταφέρει ἑλαφρὸν τάνκς.



Γερμανὸς ὁ ὁποῖος ἠχμαλωτίσθη εἰς τὴν Διέππην ἀποβιβάζεται ἐπὶ τῶν ἀγγλικῶν ἀκτῶν μὲ δεμμένα τὰ μάτια.



\*Ἐπιστροφή εἰς Ἀγγλίαν τῶν τεθωρακισμένων ὀχημάτων.

Καναδὸς λοχίας τοῦ σώματος τῶν τάνκς διαβάζει τὰ νέα τῆς ἐπιδρομῆς ἀπὸ τὴν ὁποῖαν μόλις ἐπέστρεψε καὶ τοῦ ἐπιδέονται τὰ τραύματά του.



\*Ἀμερικανοὶ στρατιῶται ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ἐπίθεσιν. Εἶναι ἡ φώτῃ φορὰ εἰς τὸν παρόντα πόλεμον ποῦ λαμβάνουν ἐνεργὸν μέρος Ἀμερικανικὰ στρατεύματα εἰς τὴν Εὐρώπην.

# ΚΑΙ ΑΛΛΟ

Νεαρά πρόσφυξ με τὸ κατὰ τὸν πλοῦν γεννηθὲν τέκνον της. Ἡ καρτερία μαζί με τὸ μητρικὸν φίλτρον εἶναι ζωγραφισμένα εἰς τὸ πρόσωπόν της.



Προσφυγόπουλο τρώγει με βουλημίαν κατόπιν τόσων μηνῶν στερήσεων.



Μία πρόσφυξ με τὸ τέκνον της. Εἰς τὰ πρόσωπά των φαίνονται τὰ ἴχνη τῶν κακουχιῶν ὅς ὑπέστησαν.



Ἡ πρώτη διανομή τροφίμων ἅμα τῇ ἀφίξει των.





# ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ...!

Καθημερινῶς ἐξακολουθοῦν νὰ καταφθάνουν πρόσφυγες ἐξ Ἑλλάδος κάπου ἐν τῇ Μέσῃ Ἀνατολῇ.

Ἡ ζωὴ ἔχει καταντῆσει τόσον μαρτυρική, ὥστε ὅσοι μποροῦν, παίρνουν τὰς συζύγους, ἀδελφὰς καὶ παιδιὰ τους καὶ διὰ μικρῶν πλοιαρίων ἢ ἱστιοφόρων ἀνοίγονται εἰς τὸ πέλαγος μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ φθάσουν εἰς φιλόξενον ἐλευθέραν γῆν.

Αἱ εἰκόνες ἅς δημοσιεύομεν σήμερον ἀποτελοῦν καθρέπτην τῆς οἰκτρᾶς καταστάσεως εἰς ἣν ἔχουν περιέλθει. Μόλις φθάνουν ὅμως τυγχάνουν τῆς δεούσης περιθάλψεως μὲ ὄλην τὴν στοργὴν ἣτις τοῖς ἀνήκει κατόπιν τοῦ περιπετειώδους ταξιδίου των καὶ τῶν κακουχιῶν ἅς ὑπέστησαν. Οἱ νέοι ὅμως παρουσιάζονται ἀμέσως μὲ ἐνθουσιασμόν πρὸς κατὰταξιν εἰς τὸν Ἐλεύθερον Ἑλληνικὸν Στρατὸν διὰ νὰ πολεμήσουν ἐναντίον τῶν Ἱταλο-Γερμανῶν ἐκδικούμενοι τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους των καὶ συντελοῦντες οὕτω εἰς τὴν τελικὴν νίκην.

Οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν φυσικῶς ὑγιῶν προσφύγων ἐγγράφονται ἀμέσως οἰκειοθελῶς ὡς ἐθελονταὶ εἰς τὸν Ἐλεύθερον Ἑλληνικὸν Στρατὸν ἵνα ἐκδικηθῶσι τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους των, θύματα τῶν Γερμανῶν.



Τύπος Ἑλληνίδος προσφυγοπούλας ἡ ὁποία κατόπιν πολλῶν κινδύνων καὶ κακουχιῶν κατῴρθωσε νὰ διαφύγῃ καὶ φθάσῃ εἰς ἐλεύθερον ἔδαφος.

Τύπος Ἑλληνοῦ πρόσφυγος δεκαοκταετοῦς ὅστις διαφυγὼν μόνον σκοπὸν ἔχει νὰ καταταχθῇ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν διὰ νὰ ἐκδικηθῇ.



# ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ...!

Καθημερινώς εξακολουθούν να καταφθάνουν πρόσφυγες ἐξ Ἑλλάδος κάπου ἐν τῇ Μέσῃ Ἀνατολῇ.

Ἡ ζωὴ ἔχει καταστήσει τόσο μαρτυρική, ὥστε δοιοὶ μποροῦν, παίρνοντας τὰς συζύγους, ἀδελφὰς καὶ παιδιὰ τους καὶ διὰ μικρῶν πλοιαρίων ἢ ἱστιοφόρων ἀνοίγονται εἰς τὸ πέλαγος μετὰ τὴν ἐλπίδα νὰ φθάσουν εἰς φιλόξενον ἐλευθέραν γῆν.

Αἱ εἰκόνας ἅς δημοσιεύομεν σήμερον ἀποτελοῦν καθρέπτην τῆς οἰκτρᾶς καταστάσεως εἰς ἣν ἔχουν περιέλθει. Μόλις φθάνουν ὁμως τυγχάνουν τῆς δεούσης περιθάλψεως μετὰ τὴν ἀπογοήτην ἣτις τοῖς ἀνήκει κατόπιν τοῦ περιπετειώδους ταξιδίου των καὶ τῶν κακουχιῶν ἅς ὑπέστησαν. Οἱ νέοι ὁμως παρουσιάζονται ἀμέσως μετὰ ἐνθουσιασμόν πρὸς κατάταξιν εἰς τὸν Ἑλεύθερον Ἑλληνικὸν Στρατὸν διὰ νὰ πολεμήσουν ἐναντίον τῶν Ἰταλο-γερμανῶν ἐκδικούμενοι τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους των καὶ συντελοῦντες οὕτω εἰς τὴν τελικὴν νίκην.

Οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν φυσικῶς ὑγιᾶν προσφύγων ἐγγράφονται ἀμέσως οἰκιοθελῶς ὡς ἐθελονταὶ εἰς τὸν Ἑλεύθερον Ἑλληνικὸν Στρατὸν ἵνα ἐκδικηθῶσι τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους των, θύματα τῶν Γερμανῶν.



Μεαρά πρόσφυξ μετὰ τὸν πλοῦν γεννηθὲν τέκνον τῆς. Ἡ καρτερία μαζὺ μετὰ τὸ μητρικὸν φίλτρον εἶναι ζωγραφισμένα εἰς τὸ πρόσωπόν τῆς.



Προσφυγόπουλο τρώγει μετὰ βουλημίαν κατόπιν τῶσων μηνῶν στερήσεων.



Μία πρόσφυξ μετὰ τὸ τέκνον τῆς. Εἰς τὰ πρόσωπα τῶν φαίνονται τὰ ἴχνη τῶν κακουχιῶν ἅς ὑπέστησαν.



Τύπος Ἑλληνίδος προσφυγοπούλας ἣ ὁποία κατόπιν πολλῶν κινδύνων καὶ κακουχιῶν κατόρθωσε νὰ διαφύγῃ καὶ φθάσῃ εἰς ἐλεύθερον ἔδαφος.

Τύπος Ἑλλήνος πρόσφυγος δεκαοκταετοῦς ὅστις διαφυγὼν μόνον σκοπὸν ἔχει νὰ καταταχθῇ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν διὰ νὰ ἐκδικηθῇ.

Ἡ πρώτη διανομὴ τροφίμων ἅμα τῇ ἀφίξει των.



# ΦΡΟΝΙΜΑ ΛΟΓΙΑ ΕΝΟΣ ΓΕΡΜΑΝΟΥ

Υπό του κ. Δημ. Κακλαμάνου

ΤΕΩΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Δέν ἤμπορῶ νά εἶπω ἄν ἕνα ἡμερολόγιο ποῦ ἔπεσε τελευταία εἰς τὰ χέρια μου περιέχει σκέψεις κάποιου φρονίμου Γερμανοῦ — ὑποθέτω ὅτι ὑπάρχουν καί φρόνιμοι ἄνθρωποι εἰς τήν Γερμανίαν — ἡ ἐγράφησαν ἀπό κάποιον ἄλλον μέ γερμανικόν ψευδόνυμον. Ὅπωςδὴποτε, αἱ σκέψεις ποῦ περιλαμβάνει τὸ χειρόγραφον παρουσιάζουν ἀρκετόν ἐνδιαφέρον καί νομίζω ὅτι ἀξίζει νά δημοσιευθοῦν. Ἴδου αὐτά :

«Ἐδῶ εἰς τήν Γερμανίαν ἀκοῦμεν λόγια ποῦ μᾶς εὐφραίνουν ἀλλά βλέπομεν πράγματα ποῦ δέν ἔχουν τὸ ἴδιο ἀποτέλεσμα. Ὅταν μᾶς ἀπεδόθη ἡ ἐπαρχία τοῦ Σάαρ τὴν ὁποῖον εἶχαν καταλάβει οἱ Γάλλοι μετὰ τὸν περασμένον πόλεμον, ὁ μέγας ἀρχηγός μας μᾶς εἶπεν ὅτι δέν ἔχομεν πλέον καμμίαν ἄλλην ἐδαφικὴν ἀπαίτησιν καί ὅτι τοῦ λοιποῦ θὰ ζήσωμεν εἰρηνικά καί ἀδελφικά μέ ὄλον τὸν ἄλλον κόσμον.

Ἐπειτα ἀπὸ ἕνα ἢ δύο χρόνια μᾶς εἶπαν οἱ ἡγέται μας ὅτι πρέπει νά προσαρτίσωμεν τήν Αὐστρονίαν διότι οἱ Αὐστριακοὶ εἶνε Γερμανοί, πράγμα τὸ ὁποῖον δέν εἶνε καί πολὺ ἀκριβές. Διότι, νὰ μὲν οἱ Αὐστριακοὶ ὀμιλοῦν Γερμανικά, ἡ νοοτροπία, τὰ ἦθη καί τὰ αἰσθηματικά των ὅμως διαφέρουν πολὺ ἀπὸ τὰ γερμανικά. Ὁ στρατός μας εἰσέβαλεν εἰς τήν Αὐστρονίαν καί τὴν κατέλαβε. Τὴν ἐχάσαμεν χωρὶς πολλὴν κακοστομαχίαν.

Ὅπωςδὴποτε ἐνομίσαμεν ὅτι εἶχαμεν τελειώσῃ μέ τὰς ἐδαφικὰς κατακτήσεις. Δέν ἠθέλαμε — μᾶς εἶπεν ὁ μέγας ἀρχηγός μας — παρὰ μόνον μερικὰς ἀποικίας, ἀλλὰ αὐτὰς θὰ τὰς ἐπέρναμε χωρὶς πόλεμον καί ἀπλῶς μέ διπλωματικὰς διαπραγματεύσεις. Δέν ἐπέρασε ἕνας χρόνος καί ὁ ἴδιος μέγας ἀρχηγός μας ἤρχισε νά φωνάζῃ, νά διαμαρτύρεται καί νά μᾶς λέγῃ ὅτι ἐνάντις ἢ δύο ἑκατομμύρια Γερμανοὶ ποῦ κατοικοῦν εἰς τὰ κράσπεδα τῆς Τσεχοσλοβακίας ὑπέφεραν τρομερά, ἐτυρρανοῦντο, ἐσφάζοντο καί ἔπρεπε νά τὸς προσαρτίσωμεν εἰς τὸ Ράιχ. Αἱ ἄλλαι Μεγάλαι Δυνάμεις καί αὐτὴ ἡ Τσεχοσλοβακία διὰ νά ἀποφύγουν ἐνδε-

χόμενον πόλεμον, ἐσκέφθησαν νά προσαρτίσωμεν καί αὐτοὺς τοὺς Γερμανοὺς. Μᾶς εἶπαν τότε οἱ ἡγέται μας ὅτι ἐτελειώσαμεν μέ τὰς προσαρτήσεις καί ὁ Γκαίτριγκ ἔδωκε τὸν λόγον τῆς τιμῆς του εἰς τὸν πρέσβυν τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰς τὸ Βερολίνον ὅτι τοῦ λοιποῦ ἡ Γερμανία ἐθεωροῦσε τὴν Τσεχοσλοβακίαν ὡς ἀνεξάρτητον καί φίλον ἔθνος. Μετ' ὀλίγους μῆνας ἡ ἑβδομάδας ἐκαλέσαμεν εἰς τὸ Βερολίνον τὸν Πρόεδρον τῆς Τσεχοσλοβακίας, τὸν ὑπεβάλαμεν εἰς μαρτύριον ἀπειλῶν καί προσαρτήσαμεν τὴν λοιπὴν Τσεχοσλοβακίαν. Ὁ μέγας ἀρχηγός μας ἤρχισε ἀμέσως κατόπιν νά ὀμιλῇ μέ τὰ φιλικώτερα λόγια διὰ τὴν Πολωνίαν καί νά τῆς ἐπιδαφιλεύῃ ἐπαίνους.

Ἀλλὰ πολὺ ὀλίγος καιρὸς παρήλθε καί ἀνεκάλυψεν ὅτι οἱ Πολωνοὶ κατεπίεζαν, ἐτυρρανοῦσαν καί ἐσφάζαν ἄλλους Γερμανοὺς ποῦ κατοικοῦσαν εἰς Πολωνικὰς ἐπαρχίας. Οἱ Πολωνοὶ τὰ ἔχασαν καί ἦσαν διαθεμιμένοι νά ἔλθουν εἰς φιλικὴν συνεννόησιν μέ τὴν Γερμανίαν. Ὁ μέγας ἀρχηγός μας ὅμως εἶχε γίνει νευρικός καί ἀνυπόμονος. Διέταξε τὸν γενναῖον στρατὸν μας νά εἰσβάλῃ εἰς τὴν Πολωνίαν χωρὶς κἄν νά τῆς στείλῃ τελεσίγραφον ἢ νά τῆς κηρύξῃ τὸν πόλεμον. Ὁ στρατός μας ἐνίκησε τὸν πολὺ κατώτερον εἰς ἀριθμὸν ἄν ὄχι εἰς ἀνδρείαν καί θάρρος Πολωνικὸν στρατὸν, ἔκαψε κακατέρστρεψε πόλεις μικρὰς καί μεγάλας, μεταξὺ τῶν ἄλλων καί τὴν Βαρσοβίαν. Ὁ Ρίμπεντροπ, ὁ ὑπουργός μας τῶν ἐξωτερικῶν, ἐβεβαίωσε τόσο τὸν μέγας ἀρχηγόν μας ὅσον καί ἡμᾶς, ὅτι ἡ Ἀγγλία μέ ὄλην τὴν συμμαχίαν καί μέ ὄλας τὰς κατηγορηματικὰς δηλώσεις τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, θὰ ἔμενε ἡσυχῃ, ὅτι ἡ Γαλλία θὰ τὴν ἐμμεῖτο καί ἐπομένως δέν θὰ ἐπηκολούθη πόλεμος. Θὰ κατεπίναμεν ἔτσι καί τὴν Πολωνίαν χωρὶς κακοστομαχίαν. Δυστυχῶς τὰ πράγματα δέν ἔγιναν ἔτσι. Ἡ Ἀγγλία καί ἡ Γαλλία μᾶς ἐκήρυξαν τὸν πόλεμον»...

Ἐδῶ διέκοψα τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ σημειωματαρίου. Ἀλλὰ ἡ συνέχειά του εἶνε πολὺ ἐνδιαφέρουσα, ὅπως παρετήρησα ἀπὸ ἕνα πρόχειρον βλέμμα ποῦ ἔριξα εἰς τὰς κατόπιν σελίδας, καί ἐπιφυλάσσομαι νά σας καταστήσω γνωστὴν καί τὴν συνέχειαν.

## ΠΡΟΣ ΤΗ ΝΙΚΗ

Τοῦ κ. ΔΗΜ. ΦΩΤΙΑΔΗ, Διευθυντοῦ τῶν Νεοελληνικῶν Γραμμάτων.

Ὁ Χίτλερ, τότε μονάχα ἔδωσε, πρὶν τρία χρόνια, στὶς Γερμανικὰς στρατιὰς τὴν διαταγὴ νά περάσουν τὰ σύνορα τῆς Πολωνίας, ὅταν νόμισε πῶς ὄλα ἦσαν ἔτοιμα διὰ μίαν ἀστραπιαίαν νίκη. Εἶχε τονίσει μέ τὸν πῶς ἐμφαντικὸν τρόπο πῶς τὸ λάθος τοῦ Κάιζερ ποῦ περιεπλέχθη σ' ἕνα διμέτωπο μακροχρόνιον πόλεμον, ὑπῆρξε θανάσιμος γιὰ τὴν Γερμανία. Προετοίμασε λοιπὸν στρατιωτικὰς δυνάμεις εἰσβολῆς μέ τέτοιο τρόπο ποῦ νά ἐκβιάσουν στὸ πῶς σύντομο χρονικὸ διάστημα εὐνοϊκὴ διὰ τοὺς Γερμανοὺς λύσι τοῦ πολέμου. Οἱ πρῶτες κεραυνοβόλες ἐπιτυχίαι φάνηκαν σὰν νά δικαίωναν τὰς προβλέψεις του. Πραγματικά, ἕως τὴν πτώσιν τῆς Γαλλίας, ὄλα βάδισαν διὰ τοὺς Ναζίδες σύμφωνα μέ τὰ σχέδια ποῦ εἶχαν καταστρώσει. Ἀπὸ τότε ὅμως παρ' ὄλας τὶς ἐπιτυχίας ποῦ ἐσημείωσαν, τὰ γεγονότα διέψευσαν τὶς ἐλπίδας τους. Ἐνῶ τὸ καλοκαίρι τοῦ 1940 νόμιζαν πῶς δέν ἀπείχαν παρὰ μερικὰς μονάχα ἑβδομάδας ἀπὸ τὸν νικηφόρον δι' αὐτοὺς τερματισμὸν τοῦ πολέμου, τώρα, ἔπειτα ἀπὸ δύο ὀλόκληρα χρόνια, ἀναγκάζονται νά ὁμολογήσουν πῶς ἔχουν περιπλακεῖ σ' ἕνα μακροχρόνιον ἐξαντλητικὸν πόλεμον.

Τρεῖς ὑπῆρξαν οἱ μεγάλες ἐκπλήξεις ποῦ ἠλλαξαν τὴ μορφή τοῦ ἀγῶνα.

Ἡ ἥττα τῆς ἀεροπορίας τοῦ Γκαίτριγκ ἐπάνω ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, ἡ νίκη τῆς Ἑλλάδος στὰ ἄξενα Ἀλβανικὰ βουνὰ καί τέλος ἡ ἄκαμπτη ἀντίστασις τοῦ Σοβιετικοῦ στρατοῦ. Καί οἱ τρεῖς αὐτὲς ἐκπλήξεις ἀποδεικνύουν πῶς δέν ὑπάρχει καμμία δύναμις στὸν κόσμον, ὅσο καλὰ ὀργανωμένη κι' ἄν εἶνε καί ὅσα μέσα κι' ἄν διαθέτει, ἱκανὴ νά κα-

ταβάλῃ τοὺς λαοὺς ποῦ εἶνε ἀποφασισμένοι νά θυσιάσουν τὰ πάντα γιὰ τὴν ἐλευθερίαν τους. Τὸ πνεῦμα ποῦ ἐνέπνευσε τοὺς Βρετανοὺς ἀεροπόρους στὴ μάχην τῆς Ἀγγλίας καί τοὺς Ἑλληνας στὴν Ἀλβανία στὰ ὄρη Μακεδονίας καί τὴν Κρήτην καί ἐμπνέει στὶς ἀπέραντες ρωσικὰς στέπες τὸν Σοβιετικὸν στρατό, εἶνε τὸ πνεῦμα ποῦ θὰ συντρίψῃ ὀριστικὰ τὰς δυνάμεις τῆς βίας καί τοῦ ὀλέθρου. Τώρα ὁ Χίτλερ ἀντιμετωπίζει μέ κάθε μέρα ποῦ περνᾷ τὴν αὔξουσα ἠθικὴ καί ὕλικὴ δύναμι τῶν δημοκρατιῶν. Εἴκοσι ἐννέα ἔθνη ἐνωμένα στὸν κοινὸ σκοπὸν, ποῦ ἀπ' αὐτὸν θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ σωτηρία τοῦ κόσμου, εἶνε ἀποφασισμένα νά ἀποσπάσουν μέ κάθε θυσίαν τὴν νίκη.

Ἀλλὰ καί στὶς κατεχόμενες χώρας ὁ ἀγῶνας κατὰ τῆς καταπίεσεως καί τοῦ σκότους δέν ἔπαυσε οὐδὲ στιγμή. Τὰ ἐγκλήματα τῶν Ναζιδῶν καί τῶν Φασιστῶν ὄχι μόνον δέν κατόρθωσαν νά καταπνίξουν τὴν ἀγάπην τῶν μαρτυρικῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης διὰ τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλὰ, ἀντίθετα, δημιούργησαν ἀτμόσφαιραν ἡρωϊκῆς προετοιμασίας διὰ τὴν τελικὴν ἐξέγερσιν. Εἶνε φανερόν πῶς διανύουμε ἀντίστοιχο περίοδο τοῦ 1917 στὸν περασμένον πόλεμον. Οἱ Γερμανοὶ ρίχνουν, ὅπως καί τότε, σὲ ἀπεγνωσμένη καί ματαίαν προσπάθειαν ὄλας τὶς δυνάμεις στὸ ἀνατολικὸ μέτωπο, γυρεύοντας νά ἐκβιάσουν ὁποιαδήποτε λύσι. Διαισθάνονται πῶς τὸ αὔριο ἐτάχθη καί πάλιν μοιραῖον δι' αὐτοὺς. Τοὺς τρομάζει ἡ δίχως προηγουμένου ἐξάντλησις τῶν ἐφεδρειῶν τους, τοὺς τρομάζει ἡ κάθοδος τῶν Ἀμερικανῶν στὴν Εὐρώπην, τοὺς τρομάζει ὁ διμέτωπος θανάσιμος ἀγῶνας ποῦ δέν θὰ μωρέσουν ν' ἀποφύγουν, τοὺς τρομάζουν τὰ πλήγματα τῆς Βρετανικῆς ἀεροπορίας.

Ὅταν ἔρθει ἡ ὥρα τῆς γενικῆς ἀντεπιθέσεως, ἡ πλάστιγγα θὰ γύρῃ καί πάλιν ἀπότομα ἀπὸ τὴν μεριά τοῦ δικαίου καί τῆς ἐλευθερίας.



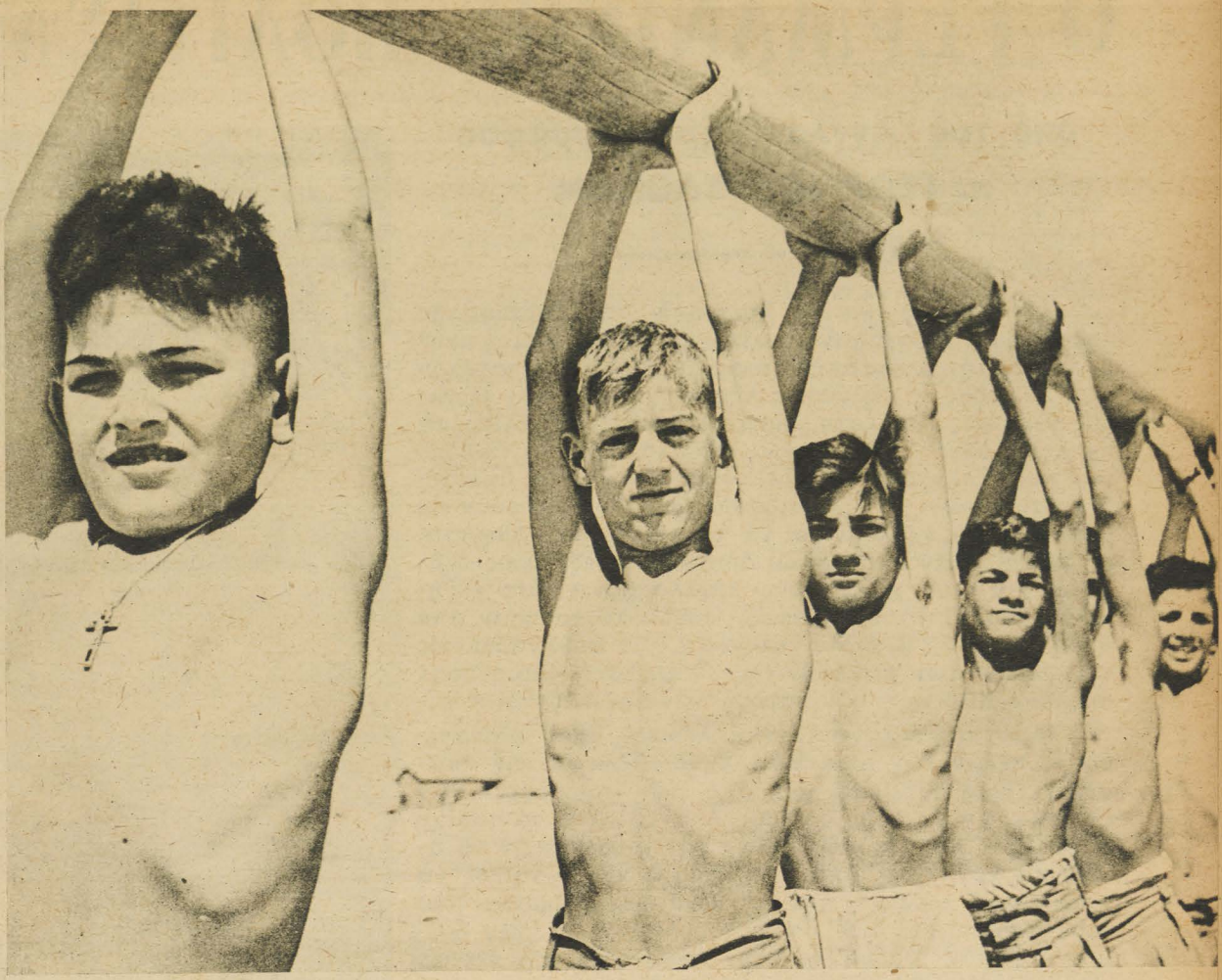
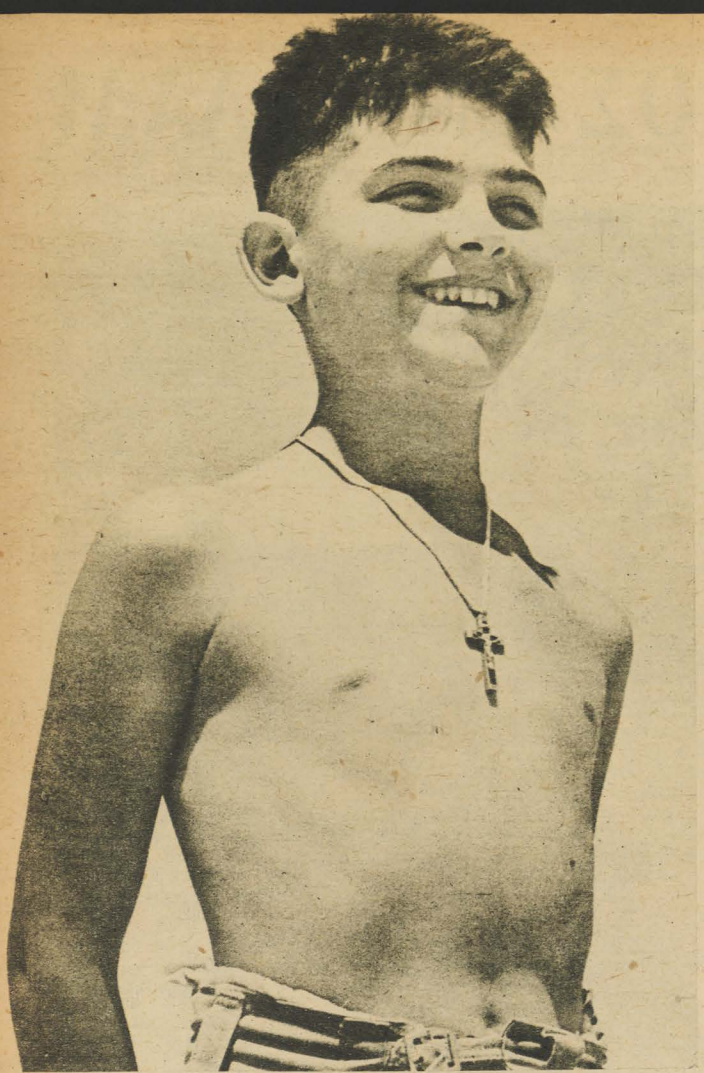
Βρετανικαὶ ἐνισχύσεις καταφθάνουν εἰς Μέσην Ἀνατολήν.



Ἑλληνικὸς στρατός γυμνάζεται εἰς Μ. Ἀνατολήν.



Ρωσικαὶ ἐνισχύσεις κατευθυνόμεναι εἰς τὸ μέτωπον.



## Η ΝΕΑ ΓΕΝΕΑ ΤΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΩΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

Πολλά είναι τὰ Ἑλληνόπουλα τὰ ἐγκατεστημένα ἐν Αἰγύπτῳ ποὺ προσεφέρθησαν νὰ ὑπηρετήσουν εἰς τὴν «μονάδα νέων στρατιωτῶν» τοῦ Σώματος Τηλεγραφετῶν. Τὰ παιδιὰ αὐτά, τῶν ὁποίων ἡ ἡλικία κατὰ τὴν ἐγγραφὴν τῶν ἦτο μεταξύ 16—17 1/2 ἐτῶν, κατατασσόμενα γυμνάζονται σωματικῶς εἰς τὸ πεδίον τοῦ στρατωνισμοῦ τῶν, διδάσκονται τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν καὶ μανθάνουν τὸν χειρισμὸν τῶν μηχανημάτων τοῦ ἀσυρμάτου τηλεγράφου Morse. Ἐντὸς ὀλιγωτέρου τῶν ἑξ μηνῶν οἱ νεαροὶ αὐτοὶ στρατιῶται εἶνε ἄριστα κατηρτισμένοι καὶ ἔτοιμοι πρὸς ἀνάληψιν ἐργασίας εἰς τὰς βάσεις. Δὲν ἀποστέλλονται εἰς τὰ πεδία μαχῶν παρὰ μόνον ἅμα φθάσουν εἰς τὸ ὄριον τῆς ἡλικίας. Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς γονεῖς τῶν νὰ τοὺς ἐπισκέπτονται εἰς τὸν στρατωνισμὸν καὶ λαμβάνουν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀδείας πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἰδικῶν τῶν.

Οἱ νεαροὶ αὐτοὶ στρατιῶται ἔχουν ἰδιαιτέρον στρατωνισμὸν καὶ δὲν τοῖς ἐπιτρέπεται νὰ συχνάζουν εἰς τοὺς στρατωνισμοὺς ἢ τὰς καντίνας τῶν ἀνδρῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκγυμνάσεως τῶν ἀμοίβονται πρὸς ἕν σελλήνιον μέχρι ἑνὸς σελληνίου καὶ πέντε πεννῶν ἡμερησίως, ὅταν δὲ μεταφερθῶσιν εἰς τὸ Σῶμα Τηλεγραφετῶν λαμβάνουν τὰ ἡμερομίσθια τῶν τεχνιτῶν ἀνδρῶν.

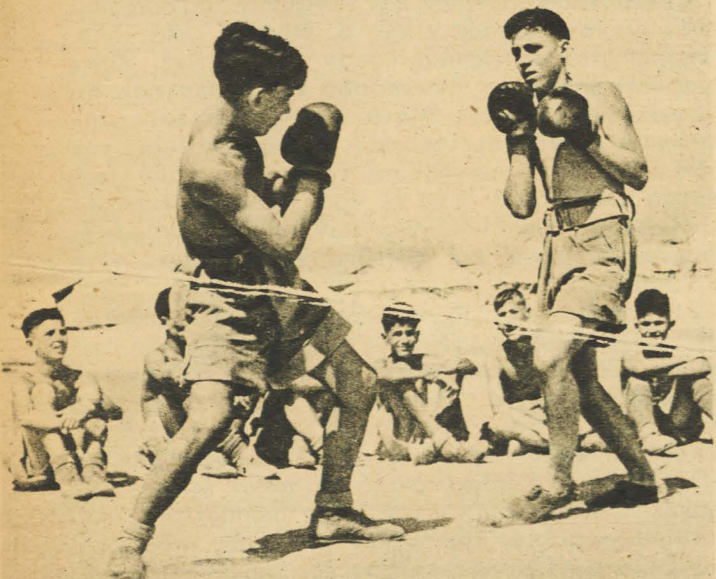
Ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πολεμικῶν καθηκόντων τῶν, διδάσκονται καὶ προσοδοφόρους τέχνας αἵτινες θὰ τοὺς χρησιμεύσωσι μετὰ τὸν πόλεμον.



Αἱ δημοσιεύμεναι εἰκόνες παριστοῦν τὰ νέα αὐτὰ παλληκάρια κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν γυμνασίων, ὡς τὸ τοῦ κυλισματος τοῦ στύλου, βαδίσματος, μπόξ, ἐπίσης κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μαθημάτων Ἀγγλικῆς γλῶσσης καὶ τῶν μηχανημάτων ἀσυρμάτου Morse.

Οἱ τυχόν ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀποτανθῶσιν ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸν Capt. Paulis, Kasr El Nil, Barracks, Cairo.

Καὶ πρὸς τοὺς Προέδρους τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων ὄλων τῶν πόλεων ἐν Αἰγύπτῳ.



# Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ὑπό τοῦ "Αγγλου δημοσιογράφου  
Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΛΟΚΟΜ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ὁ ἔλεγχος καὶ ἡ διατροφή τῆς διανοητικῆς μορφώσεως τῆς νεολαίας κατεῖχε πάντοτε σημαντικὴν θέσιν εἰς τὴν φασιστικὴν τακτικὴν. Μετὰ τὴν κατοχὴν τῆς Ἑλλάδος ἡ ἐκμάθησις τῆς γερμανικῆς καὶ ἰταλικῆς γλώσσης κατέστη ὑποχρεωτικὴ εἰς τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα, ἄρκετὰ δὲ καθαρῶς ἰταλικά σχολεῖα ἰδρύθησαν καὶ Ἑλληνόπαιδες ἐδελεάσθησαν μὲ τὴν ὑπόσχεσιν καλυτέρων μερίδων τροφῆς διὰ νὰ φοιτήσουν εἰς αὐτά. Εἰς τὰ σχολεῖα καὶ τὰ πανεπιστήμια καθηγηταὶ οἱ ὅποιοι ἦσαν ὑποπτοὶ ὡς ἀριστερίζοντες, ὄρος ὁ ὁποῖος διὰ τοὺς χιτλερικοὺς περιλαμβάνει κάθε ἐκδήλωσιν ἀνεξαρτήτου σκέψεως, ἀντεκατεστάθησαν ἀπὸ περισσότερον πειθήνια στοιχεῖα. Οἱ Βούλγαροι, εἰς τὴν ἰδικὴν τῶν περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος, ἐμιμήθησαν δουλοπρεπῶς τοὺς συντρόφους τῶν τοῦ "Αξονος.

Ἄνὰ πᾶσαν στιγμὴν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς αἰσθάνεται τὸ πῆλμα τῶν τυράννων. Συναισθάνεται τὴν ἀπώλειαν τῆς ἐλευθερίας του ἀπὸ τὴν παρουσίαν τῶν στρατιωτῶν εἰς τοὺς ὁποίους ἀναγκάζεται νὰ παρέχῃ κατοικίαν, ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν τῶν οἰκογενειῶν νὰ ἀνεύρουν ἐργασίαν, ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τῆς γυναικὸς νὰ προμηθευθῇ τροφίμα ἀπὸ τὰ κενὰ καταστήματα, ἀπὸ τοὺς πεινῶντας τοὺς ὁποίους συναντᾷ εἰς τὸν δρόμον, ἀπὸ τὸν φόβον διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν τέκνων του, καὶ τὴν νύκτα ἀπὸ τοὺς πυροβολισμοὺς καὶ τὰς κραυγὰς τοῦ ἀκούονται εἰς τὸ σκότος.

Καθημερινῶς οἱ Ἕλληνες ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν τοὺς τυράννους τῶν. Κάθε ἡμέρα εἶνε ἡμέρα τραγωδίας διὰ τὰς Ἑλληνικὰς οἰκογενεῖας. Καὶ ὅμως καθημερινῶς παρουσιάζονται ἄνδρες οἱ ὅποιοι ἀψηφοῦν τοὺς δεσμῶτας τῶν καὶ ἀντιμετωπίζουν τὸ ἐκτελεστικὸν ἀπόσπασμα. Πόσον ἰσχυρὸν εἶνε τὸ πνεῦμα αὐτὸ τῆς ἐξεγέρσεως καθίσταται ἀντιληπτὸν ἀπὸ τὰς ὀλιγολόγους ἀλλὰ εὐγλώττους μαρτυρίας αἱ ὁποῖαι καταφθάνουν ἐξ Ἑλλάδος. Ἀπὸ τὰς εἰδήσεις περὶ τυφεκισμῶν καὶ περὶ χωρίων τὰ ὁποῖα μεταβάλλονται εἰς ἐρείπια, καθὼς καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι 19 μεραρχίαι τοῦ "Αξονος χρειάζονται διὰ νὰ συγκρατήσουν τοὺς ὑποδούλους Ἕλληνας.

## ΑΝΤΙΠΟΙΝΑ

Ἡ κατοχὴ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, τῶν Ἰταλῶν καὶ τῶν Βουλγάρων, ἤρχισε μὲ περίοδον ὁμαδικῶν συλλήψεων καὶ ἐκτελέσεων καθὼς καὶ τυφεκισμῶν ὁμήρων. Οἱ Χιτλερικοὶ δὲν ἔχασαν τὸν καιρὸν τῶν διὰ νὰ ἀναγγείλουν τὴν πολιτικὴν τῶν τῆς ὁμαδικῆς εὐθύνης, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποῖαν κάθε τραυματισμὸς γερμανοῦ στρατιώτου, ἐκδικεῖται διὰ τοῦ θανάτου ἐνὸς Ἕλληνο. Πολυάριθμοι σημαίνοντες Ἕλληνες πολῖται συνελήφθησαν διὰ νὰ δύναται ἡ Γερμανία νὰ ἐκδικεῖται καταλλήλως ὅταν παρουσιάζετο ἡ εὐκαιρία.

Οἱ Γερμανοὶ κατέστησαν τὰς προθέσεις τῶν σαφεῖς τὸν Μάιον τοῦ 1941, ἐκδώσαντες γενικὴν προκήρυξιν διὰ νὰ δώσουν εἰς τοὺς Ἕλληνας μίαν ἰδέαν τοῦ τί τοὺς ἀνέμενε:

«Ἐπειδὴ σημαῖαι τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἀφηρέθησαν ἀπὸ τὰ δημόσια κτίρια καὶ ἐσχίσθησαν ἔπειδὴ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἀποκρύπτει τροφίμα καὶ παρεμποδίζει αὐτὰ νὰ φθάσουν εἰς τοὺς γερμανοὺς στρατιώτας ἔπειδὴ ὁ ἑλληνικὸς πληθυσμὸς δεικνύει συμπάθειαν πρὸς τοὺς Βρεττανοὺς αἰχμαλώτους καὶ ἔπειδὴ ὁ ἑλληνικὸς τύπος ἀρνεῖται νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὴν νέαν τάξιν, αἱ γερμανικαὶ ἀρχαὶ ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ τουφεκίσουν ἄσους ἀποδεικνύονται ἔνοχοι τῶν ἀνωτέρω ἀδικημάτων».

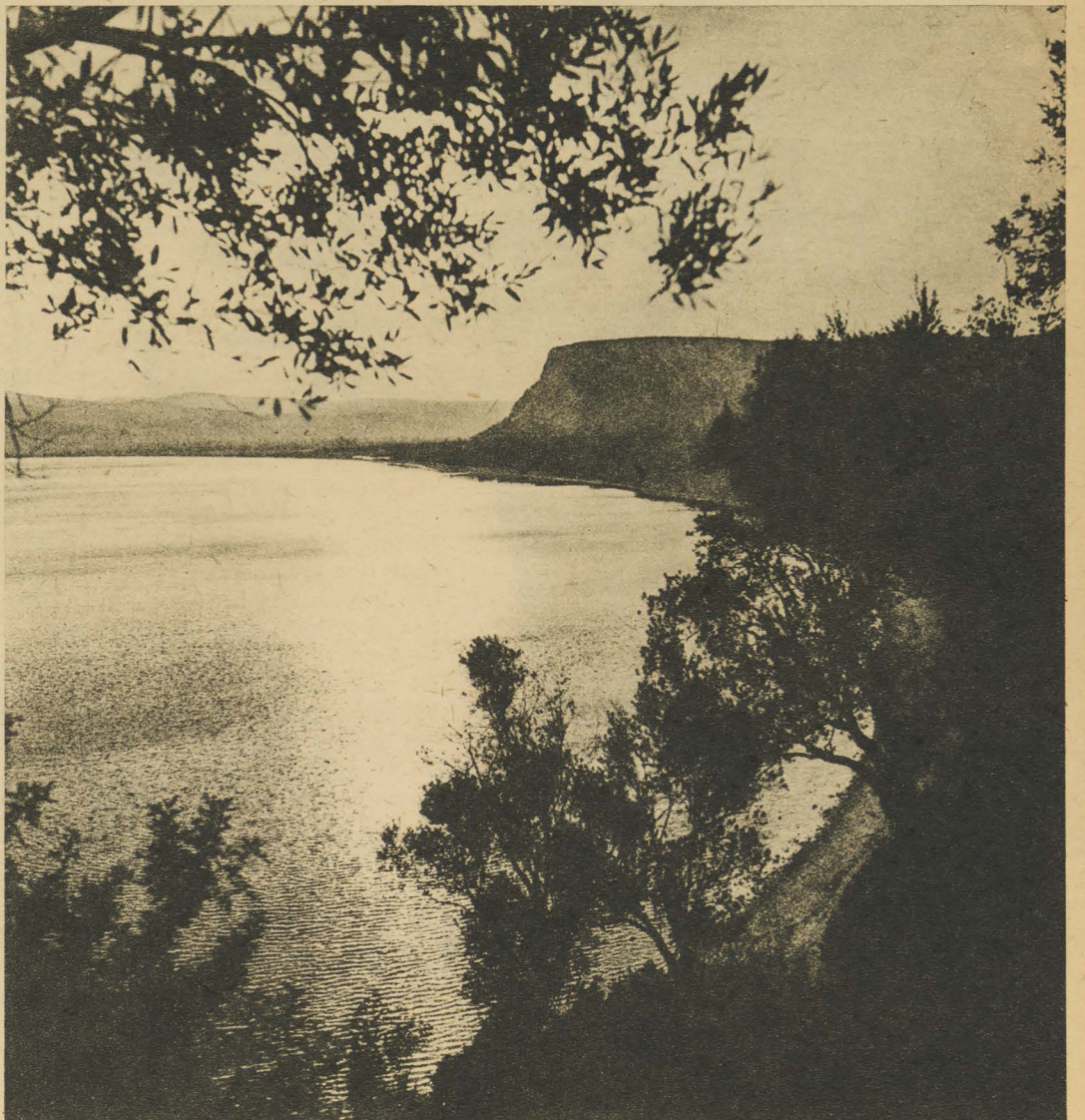
Βεβαίως ὁ κατάλογος τῶν ἀδικημάτων ἔχει αὐξηθῆ ἔκτοτε εἰς τοιοῦτον βαθμὸν, ὥστε κάθε συνήθης ἀνθρωπίνῃ πράξει νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποτελέσῃ δικαιολογίαν διὰ θανατικὴν ἐκτέλεσιν.

Ἡ ἰταλικὴ τυραννία συνωψίσθη εἰς ἰταλικὴν ἀνακοίνωσιν δημοσιευθεῖσαν τὸν Αὐγουστον τοῦ 1941 εἰς τὴν Ἐφημερίδα τοῦ Δουνάβεως:

«Αἱ ἰταλικαὶ ἀρχαὶ κατοχῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα, δι' ἀνακοινώσεως τῶν εἰς τὸν τύπον καὶ εἰς τοιχοκολλήσεις προειδοποιοῦν ὅτι κάθε κομμουνιστικὴ ἢ ἀναρχικὴ προπαγάνδα, καθὼς καὶ ἡ ἐπίδειξις σημάτων ἔχθρικῶν χωρῶν καὶ ἡ ἰδρυσις ὀργανώσεων πρὸς διαταραχὴν τῆς τάξεως καὶ τῆς ἀσφαλείας θὰ τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως μέχρι 24 ἐτῶν καὶ διὰ θανατικῆς ποινῆς. Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς κατοικοὺς τῶν πόλεων νὰ κυκλοφοροῦν εἰς τὰς ὁδοὺς ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου μέχρι τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς πολῖτας νὰ κυκλοφοροῦν ἢ νὰ ἴστανται εἰς ὁμάδας πλεον τῶν δύο ἀτόμων. Αἱ καταδίκαι θὰ ἐκδίδονται ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν δικαστηρίων».

Ἐκτοτε ἡ ἀπαγόρευσις τῆς κυκλοφορίας εἰς τὰς ὁδοὺς ἐπεξετάθη, ὥστε νὰ ἐξέρχεται κανεὶς μετὰ τὰς 10 εἶνε ὡς νὰ ἐρωτοτροπῇ μὲ τὸν θάνατον.

Εἰς τὴν Μακεδονίαν ἐκοινοποιήθη ὅτι διὰ κάθε ἀδικημα εἰς βάρος γερμανοῦ στρατιώτου, θὰ καθίστατο ὑπεύθυνος ὁλόκληρος ἡ κοινότης, καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἐξέχοντες πολῖται συνελήφθησαν ὡς ὄμηροι ἢ ἐτέθησαν ὑπὸ ἐπιτήρησιν ἐν ἀναμονῇ δημιουργίας ἐπεισοδίων. Ταραχαὶ συνέβησαν εἰς τὸ Μεσοβοῦνι (Πτολεμαῖδα) τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον. Οἱ γερμανοὶ στρατιῶται οἱ ὅποιοι ἔφθασαν ἐπὶ τόπου διὰ νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν τάξιν, ἐξεδίω-



ξαν τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδιά, ἐτουφέκισαν ὄλους τοὺς ἄνδρας καὶ κατέστρεψαν τὸ χωρίον ἂν γυναῖκες καὶ τὰ παιδιά ἐγκατελείφθησαν ἔπειτα μέσα εἰς τὰ καπνίζοντα ἐρείπια τῶν ἐστιῶν τῶν. Ἐνα μῆνα ἀργότερον, τὸ χωρίον Σταυρὸς ἐπέστη τὴν ἰδίαν τύχην.

Ὁ Κρητικὸς λαὸς ἐπλήρωσε ἀκριβὰ διὰ τὴν ἡρωϊκὴν του ἀντίστασιν καὶ ἰδιαιτέρως διότι συνεχίζει καὶ σήμερον τὸν ἀγῶνα εἰς τὰς ὄρεινὰς περιοχὰς τῆς νήσου του, βοηθούμενος ἀπὸ τοὺς συμμάχους συντρόφους του, εἰς τοὺς ὁποίους ἔδωσε καταφύγιον κατὰ τὰς πρώτας τρομερὰς ἡμέρας τῆς ἐκκενώσεως.

Ὅπως ἀνεμένετο ἡ γερμανικὴ βαναυσότης εἰς τὴν Κρήτην ὑπῆρξε μεγαλύτερα παρὰ εἰς ἄλλα μέρη, διότι διὰ νὰ κατακτήσῃ τὴν νήσον ὁ εἰσβολεὺς ἐθυσίασε τὰ πλέον ἐπιλεκτὰ τμήματα τῶν ἀλεξιπτωτιστῶν του. Οἱ Κρητεὶς προειδοποιήθησαν ὅτι διὰ τὸ ἐλάχιστον ἀδίκημα, ὁλόκληρα χωρία θὰ κατεστρέφοντο. Διὰ νὰ γνωσθῇ πόσον σκληρότερα θὰ ἦσαν τὰ μέτρα εἰς τὸ μέλλον, 800 ἄτομα ἐτυφεκίσθησαν εὐθὺς ἀμέσως καὶ πολλὰ ἄλλα συνελήφθησαν ὡς ὄμηροι, μετὰξὺ ἄλλων ὁ ἱερεὺς Κουκουράκης, ὁ ἐφημέριος τοῦ Ρουμάτου, ὁ ἡγούμενος τῆς μονῆς τῆς Ἀστίας ὡς καὶ μοναχοί, ὁ νομάρχης Ἡρακλείου καὶ ὁ συνταγματάρχης Τσαταρωνάκης. Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἐξηφανίσθη ὁ ἐπίσκοπος Κισσάμου καὶ Σεληνῶν, ἔκτοτε δὲ ἀγνοεῖται ἡ τύχη του. Τρία μικρὰ χωρία τῆς Κρήτης, οἱ Σχοινές, τὰ Πράσσα καὶ ὁ Κάντανος, τὰ ὁποῖα οἱ Γερμανοὶ κατέστρεψαν πλήρως, ἀποτελοῦν ἤδη μόνιμα τεκμήρια εἰς ἀνάμνησιν τοῦ καρτερικοῦ μαρτυρίου ἀπλῶν χωρικῶν. Μόνον αἱ πινακίδες τὰς ὁποίας ἔστησαν οἱ Βάνδαλοι μὲ τὸν ἀγκυλωτὸν σταυρὸν, «Ἐδῶ εὕρισκοντο οἱ Σχοινές, τὰ Πράσσα, καὶ ὁ Κάντανος» — σημειῶνουν τὴν τοποθεσίαν ὅπου τρεῖς κοινότητες ἀθῶν χωρικῶν ἔζησαν καὶ ἐργάσθησαν εἰρηνικῶς. Τὸ τραγικὸν αὐτὸ μνημεῖον ἐξαφανισθεῖς κοινότητος ἀποτελεῖ πρόκλησιν διὰ κάθε Κρήτη νὰ ἀντισταθῇ μὲ κάθε μέσον εἰς τὸν εἰσβολέα.

Ἡ θηριωδία τῶν Βουλγάρων εἰς τὴν σύλληψιν ὁμήρων καὶ τὰς καθημερινὰς ἐκτελέσεις, ὑπερβαίνει τὴν θηριωδίαν ἀμφοτέρων τῶν συνεταίρων τῶν. Ἐκατοντάδες ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν συνελήφθησαν ἀπὸ κάθε σχεδὸν χωρίον καὶ πόλιν τῆς Δ. Θράκης καὶ Ἄν. Μακεδονίας, καὶ ἐνηργήθησαν ἐκτελέσεις τόσον ἀδιακρίτως, ὥστε ἀκόμη καὶ ἡ Βουλγαρικὴ κυβέρνησις ἠναγκάσθη νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι μερικὰ ἐξ αὐτῶν ὠφείλοντο εἰς λάθη. Μετὰ τὴν κατάσχεσιν τῆς ἔσοδος καπνοῦ ἢ ὁποῖα εἰς τὰς περιφερείας αὐτὰς ἀποτελεῖ τὴν κυρίως πηγὴν εἰσοδήματος, ἐδημιουργήθησαν ταραχαὶ μετὰξὺ τοῦ πεινῶντος καὶ ἀνέργου πληθυσμοῦ. Ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι ἐπρόκειτο περὶ κομμουνιστικῶν ἢ ἐθνικῶν ἐξεγέρσεων, οἱ Βούλγαροι ἔλαβον ἀνηλεῆ καταπιεστικὰ μέτρα καὶ προέβησαν εἰς ἄγρια ἀντί-

ποῖνα. Περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου ἐξεργάγη στάσις. Δὲν εἶνε βέβαιον ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ πραγματικῆς ἐξεγέρσεως ἢ ἐὰν προεκλήθη ὑπὸ Βουλγάρων πρακτόρων. Οἱ πράκτορες αὐτοὶ ἀνέπτυξαν δράσιν ὑπὸ τὸν ρόλον ἀτόμων, τοὺς ὁποίους οἱ ταλαίπωροι Ἕλληνες θὰ ἦσαν πρόθυμοι νὰ ἀκούσουν, καὶ οἱ Βούλγαροι ἐπωφελήθησαν τῆς εὐκαιρίας δι' ὁμαδικὰς σφαγὰς, κατὰ τὰς ὁποίας 5.000 τοῦλάχιστον ἄτομα ἐσφάγησαν, Βουλγαρικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπέταξαν ἐπάνω ἀπὸ τὰ χωρία τῆς περιοχῆς καθὼς καὶ ἀπὸ τὰς τρεῖς κυριώτερας πόλεις, τὸ Δοξάτον, τὰς Σέρρας καὶ τὴν Καβάλλα καὶ τὰς ἐμβομβάρδισαν ἀγρίως. Τὸ Δοξάτον κατεστράφη σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου, ἐνῶ ἄλλα μέρη ὑπέστησαν σοβαρὰς ζημίας. Ὅταν ἔληξε ὁ βομβαρδι-

σμός έφθασεν επί τόπου μηχανοκίνητος φάλαγξ δια να συμπληρώση τὸ ἔργον τῆς καταστροφῆς, ἐνόσω οἱ ἐπιζήσαντες κάτοικοι ἐσύροντο κάτω ἀπὸ τὰ ἐρείπια ἢ διέφευγον μέσα εἰς τοὺς ἀγρούς. Μετὰ δύο ἑβδομάδας ἀπὸ τὴν ἀγρίαν αὐτὴν ἐπιθέσιν, οἱ Βούλγαροι

θύνσιν με κατηγορίαν ὅτι ἦσαν «κεκρυγμένοι κομμουνισταί». Παρόμοιαι συλλήψεις διενηργήθησαν καὶ ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου συνελήφθησαν 750 ἄτομα, τὰ ὁποῖα κρατοῦνται ἔκτοτε εἰς στρατόπεδον συγκεντρώσεως τῆς Λαρίσης ὑπὸ συνθήκας ἀνωτέρας πάσης περιγραφῆς.



### ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ...!

Παλαιὰ συνοικία τῶν Ἀθηνῶν ὅπου ἡ γαλήνη καὶ τὸ τραγοῦδι ἐκυριαρχοῦσαν.

ροὶ τὴν ἐπανελάβον εἰς μικροτέραν κλίμακα, εἰς τὰ χωριά Ἀνω καὶ Κάτω Ποροῖα, ὅπου πολλοὶ ἐκ τῶν ἀστέγων καὶ τῶν τραυματισθέντων εἰς τὸν προηγούμενον βομβαρδισμόν εἶχον εὖρη προσωρινὸν ἄσυλον.

Κατόπιν τῶν σφαγῶν αὐτῶν, 100.000 Ἕλληνες τῶν βουλγαροκρατουμένων ἐπαρχιῶν διέφυγον εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, μετὸ ἀποτελεσματὰ νὰ χειροτερεύσουν αἱ τραγικαὶ ἐπισιτιστικαὶ συνθήκαι αἱ ὁποῖαι ἐπεκράτουν ἤδη. Ἀλλὰ δὲν ἔληξαν οἱ διωγμοί. Ἀκόμη καὶ σήμερον συλλαμβάνονται κατὰ ἑκατοντάδας ὄμοιοι ἀπὸ κάθε σχεδὸν πόλιν τῆς ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ δυτικῆς Θράκης, οἱ δὲ ἄνευ διακρίσεως τουφεκισμοὶ ἀποτελοῦν συνήθη φαινόμενα. Οἱ πληθυσμοὶ τῶν βουλγαροκρατουμένων ἐδαφῶν παρίστανται συχνάκις μάρτυρες φρικιαστικοῦ θανάτου, χαρακτηριστικοῦ τῆς θηριωδίας τῶν Βουλγάρων. Τὸ ρεῦμα τοῦ Στρυμῶνος παρασύρει τὰ πτώματα Ἑλλήνων οἴτινες ἐδέθησαν καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὸν ποταμόν. Εἶνε γνωστότατον ὅτι ὁ τρόπος αὐτὸς θανατώσεως εἶνε προσφιλεῖς εἰς τοὺς Βουλγάρους.

Τὸ τμήμα ἐκεῖνο τῆς Ἑλλάδος τὸ κατεχόμενον ὑπὸ τῶν Βουλγάρων, περιλαμβάνει μερικὰς ἀπὸ τὰς πλουσιωτέρας ἐπαρχίας, ἐὰν ἐξαιρέση δὲ κανεὶς ὀλιγαριθμούς Τούρκους, ὁ ἐξ ἑνὸς ἑκατομμυρίου πληθυσμὸς τοῦ εἶναι καθαρῶς Ἑλληνικός. Ἐφαρμόζοντες ἐπιμελῶς σχεδιασθεῖσαν πολιτικὴν, οἱ Βούλγαροι ἀσχολοῦνται τῶρα μετὸν ἐκβουλγαρισμὸν τῶν ἐπαρχιῶν αὐτῶν. Εἰς τοὺς πρόσφυγας δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἐπιστροφή εἰς τὰς ἐστίας των, καὶ τὸ νέον κύμα τρομοκρατίας δημιουργεῖ νέους πρόσφυγας, αἱ περιουσίαι τῶν ὁποίων κατασχόνται ἀμέσως ὑπὸ τῶν Βουλγάρων καὶ αἱ κατοικίαι τῶν ὁποίων καταλαβάνονται ἀπὸ μετανάστας ἐκ Βουλγαρίας. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ διανοούμενοι, οἱ τεχνικοὶ, καὶ τὰ «ἐπικίνδυνα στοιχεῖα» ἀποστέλλονται εἰς στρατόπεδα ἐργασίας εἰς τὴν Βουλγαρίαν, διενεργεῖται δὲ ἀκόμη καὶ στρατολογία διὰ τὸν Βουλγαρικὸν Στρατόν. Πρόκειται περὶ πολιτικῆς ἐκριζώσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Προφανῶς οἱ Βούλγαροι ἐλπίζουν νὰ παρουσιάσουν εἰς τὸν μεταπολεμικὸν κόσμον στατιστικὰς παρασκευασθεῖσας ἐκ τῶν προτέρων. Εἶνε βέβαιον ὅτι βασιζόνται ἐπὶ δημοψηφίσματος κατὰ τὸ γερμανικὸν ὑπόδειγμα διὰ νὰ δημιουργήσουν τὴν κατάλληλον ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ξένους, ἀκόμη δὲ καὶ ἐὰν ἀποτύχουν αἱ ἄλλαι μέθοδοι, ὑπάρχει πάντοτε ἡ πιθανότης ὅτι ἀρκετοὶ ἐκ τῶν Βουλγάρων μετοίκων θὰ παραμείνουν εἰς τὰ ἐδάφη διὰ νὰ δημιουργήσουν εἰς τὸ μέλλον «Σουδητικὸν» πρόβλημα.

### Ἡ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ

Αἱ ὁμαδικαὶ ἐξεγέρσεις παρὰ τὰ ὁμαδικὰ ἀντίποινα, ἀποδεικνύουν σαφῶς τὸ θάρρος ἐνὸς καταπιεζομένου λαοῦ. Ἡ ὠραιότερα μαρτυρία τοῦ ἑλληνικοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος εἶνε τὰ ἀναρίθμητα ἐπεισόδια ἀτομικοῦ ἡρωϊσμοῦ, ἡ περιγραφή τῶν ὁποίων διὰ διαφόρων μέσων ἐλήφθη παρὰ τῆς ἐν Λονδίῳ ἑλληνικῆς κυβερνήσεως. Ἐὰν αἱ ἡμίσεις ἐκ τῶν εἰδήσεων αὐτῶν εἶνε κυριολεκτικῶς ἀληθεῖς, ὁ ἑλληνικὸς λαὸς συνεχίζει καθημερινῶς τὴν ἀντίστασιν τοῦ ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ. Ἄνδρες, γυναῖκες, ἀκόμη καὶ παιδία, ἐνεργοῦν σύμφωνα μετὰ τὰ ἰδικὰ των ἰδεώδη, χωρὶς προστάτην ἢ ἐλπίδα διασώσεως, γνωρίζοντες πολὺ καλά ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶνε ἴσως βασιανιστήρια ἢ θάνατος. Εἰς τὴν Ἑλλάδα σήμερον χρειάζεται κανεὶς μεγάλο θάρρος ἀπλῶς διὰ νὰ ζῆ εἰς τὴν κατοικίαν του, νὰ μεταβῆ εἰς τὴν ἐργασίαν του καὶ ἵνα φροντίζη διὰ τὴν οἰκογένειαν του.

Πράγματι ὑπάρχουν σήμερον πολλοὶ λόγοι διὰ τοὺς ὁποίους ὁ Ἕλλην ἀπειλεῖται νὰ τουφεκισθῆ. Ἡμπορεῖ νὰ εἶνε κομμουνιστής, ἢ φιλελεύθερος ἢ ἀπλῶς διανοούμενος, καὶ συνεπῶς θεωρεῖται ὡς ἐπικίνδυνον στοιχεῖον. Μόλις ἡ Γερμανία ἐπετέθη κατὰ τῆς Ρωσίας, Γερμανοὶ στρατιῶται συνέλαβον εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν Ἑλληνας ἐξέχοντας ἐκπαιδευτικούς, καὶ μετὰ ἕνα μῆνα 7000 ἐργάται ἀπεσπάρθησαν ἀπὸ τὰς ἐργασίας των εἰς ἐργοστάσια τῆς ἰδίας πόλεως. Ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἄνδρες ὠδηγήθησαν πρὸς ἄγνωστον κατεύ-

Στρατιῶται ἐρευνοῦν τὰς κατοικίας καθ' οἵανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας ἢ τῆς νυκτὸς πρὸς ἀνεύρεσιν ὄπλων, κατὰ προτίμησιν τὴν νύκτα, ὅποτε δὲν εὐρίσκονται παρόντες γείτονες διὰ νὰ παράσχουν τὴν ὑποστήριξιν των εἰς τὸν ἀτυχῆ ἰδιοκτήτην ἢ διὰ νὰ παραστοῦν μάρτυρες τῶν βιαιοπραγιῶν τῶν ὁποίων καθίσταται συχνάκις θύμα. Ὁ ἰδιοκτήτης ἐνδέχεται νὰ κατηγορηθῆ ὅτι προέβαλε ἀντίστασιν ἐναντίον τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντός των ἴσως νὰ διαμαρτυρηθῆ διὰ τὴν σκόπιμον ἀναστάτωσιν τοῦ οἴκου του ἢ διὰ τὴν κλοπὴν τῶν ὑπαρχόντων του, καὶ ἐνδέχεται νὰ προσπαθῆ νὰ προστατεύσῃ τὴν σύζυγον ἢ τὰς ἀδελφὰς του ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις των.

Διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον ἐκ τῶν ἀνωτέρω λόγων, ἑκατοντάδες ἀγνώστων Ἑλλήνων εὗρον τὸν θάνατον.

Βραχεῖα ἀγγελία δημοσιευομένη εἰς τὰς ὑπὸ γερμανικὸν ἔλεγχον ἐφημερίδας, ἀποτελεῖ συνήθως τὴν μόνην νεκρολογίαν διὰ τὰ θύματα αὐτὰ τῆς τρομοκρατίας, ἀλλὰ ἐνίοτε οἱ τουφεκισμοὶ ἐκτελοῦνται κατὰ τὴν ἡμέραν, καὶ οἱ γείτονες καλοῦνται νὰ παρακολουθήσουν τὸ ἔργον τῆς δικαιοσύνης. Οὕτω τὴν 11ην Ἰουλίου τρεῖς Ἕλληνες νέοι ἐτουφεκίσθησαν εἰς τὸ Μεσολόγγι διότι κατεῖχον ὄπλα. Ὁ ἐφημέριος τοῦ χωρίου ὑπεχρεώθη νὰ ἐκτελέσῃ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν πρὸ τοῦ τυφεκισμοῦ, παρουσία τῶν οἰκογενειῶν τῶν θυμάτων.

Αἱ ἐπιθέσεις τῶν ἀνδρῶν τῶν στρατευμάτων κατοχῆς ἐναντίον Ἑλληνίδων εἶνε ἀναρίθμητοι καὶ προκαλοῦν ἀηδίαν αἱ κτηνώδεις λεπτομέρειαι. Διεπράχθησαν ἀκόμη ὁμαδικοὶ ἐβιασμοὶ ἐναντίον τῶν γυναικῶν ὀλοκλήρου κοινότητος, ὅπως συνέβη εἰς τὴν Ἐρυθραίαν, ὅπου οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ταξιαρχίας «Ἀδόλφος Χίτλερ» ἔκαμαν ἐπίδειξιν τῆς κτηνωδίας των τὴν 26ην Ἀπριλίου 1941, ἀναμφιβόλως ἐπηρεμένοι διὰ τὰς νίκας των κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν αὐτήν. Γενικῶς ὁμοῦ αἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον γυναικῶν διενεργοῦνται κρυφίως καὶ ἀφοροῦν ἐκάστοτε μίαν μόνον οἰκογένειαν. Οὕτω τὴν 2αν Μαΐου τρεῖς Γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ εἰσήλθον βιαίως ἐντὸς κατοικίας εἰς τὸ Ἄσσοσ, ὅπου ὁ ἰατρός τοῦ χωρίου εἶχεν ἐγκαταστήσῃ πρὸ μικροῦ χρόνου μετὰ τῆς συζύγου του. Ὁ νεαρὸς ἰατρός ὁ ὁποῖος προσεπάθησε νὰ προστατεύσῃ τὴν σύζυγον του, ἐφονεύθη ὑπὸ τῶν Γερμανῶν παρουσία τῆς, ἀργότερον δὲ ἀπέθανε καὶ ἡ ἰδία συνεπείᾳ τῆς μεταχειρίσεως τὴν ὁποίαν ὑπέστη καὶ ἐτάφη μετὰ τοῦ συζύγου τῆς.

Οὐδεὶς εἶνε ἐν ἀσφαλείᾳ ἀπὸ ἐπιθέσεις. Πεντηκοντούτις χήρα διαμένουσα εἰς Χαλάνδρι, διεσώθη ἀπὸ τοὺς γείτονάς τῆς ὅταν ὑπέστη ἐπιθέσιν τὴν 14ην Μαΐου 1941. Ὁ υἱὸς τῆς ὁ ὁποῖος μετέβη εἰς τὸ Γερμανικὸν ἀρχηγεῖον διὰ νὰ διαμαρτυρηθῆ, ἀπεπέμθη μετὰ ἀπειλῆς. Ἐπίσης νερὸς Ἕλλην ὁ ὁποῖος μετέβη εἰς ἀνώτερον γερμανὸν ἀξιωματικὸν διὰ νὰ τοῦ ἐκφράσῃ τὴν γνώμην του περὶ τῆς διαγωγῆς τριῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν οἱ ὁποῖοι κατέστησαν τὴν εἰκοσιτετραετίδα σύζυγον τοῦ ἡμιπαράφρονος, ἐξυβρίσθη ὑπὸ τοῦ ἀξιωματικοῦ διὰ τὴν κατηγορίαν τοῦ ἐναντίον τῆς κυριάρχου φυλῆς.

Ἡ τρομοκρατία τῆς ἡμέρας διπλασιάζεται κατὰ τὴν νύκτα. Ὁ ἱερεὺς ὁ ὁποῖος εὐρίσκεται καθ' ὁδὸν διὰ νὰ παρηγορήσῃ τὸν ἐτοιμοθάνατον ἢ ὁ ἰατρός ὁ ὁποῖος μεταβαίνει διὰ νὰ νοσηλεύσῃ ἕνα ἀσθενῆ, ἐνδέχεται νὰ φονευθῆ ἀπὸ τὸν πρῶτον στρατιώτην ὁ ὁποῖος τὸν συναντᾷ κατὰ τὰς ὥρας ἀπαγορευόμενης τῆς κυκλοφορίας.

(Συνέχεια εἰς τὸ προσεχὲς τεῦχος)



Ἐν φρικιαστικὸν θέαμα εἰς μίαν συνοικίαν τῶν Ἀθηνῶν.



ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ



НАЗНАЧИЛИ НАРОДЫ-БРАТЯ  
НАД ВРАЖЬИМ ГОРОДОМ СВИДАНИЕ  
ОТ ЭТОГО РУКОПОЖАТЯ  
НЕ ПОЗДОРОВИТСЯ ГЕРМАНИИ!

Οι Ρώσοι και οι Άγγλοι αεροπόροι ύπεσχέθησαν να συναντηθούν μιά μέρα πάνω απ' τό Βερολίνο.

Ρωσική αεροπορία

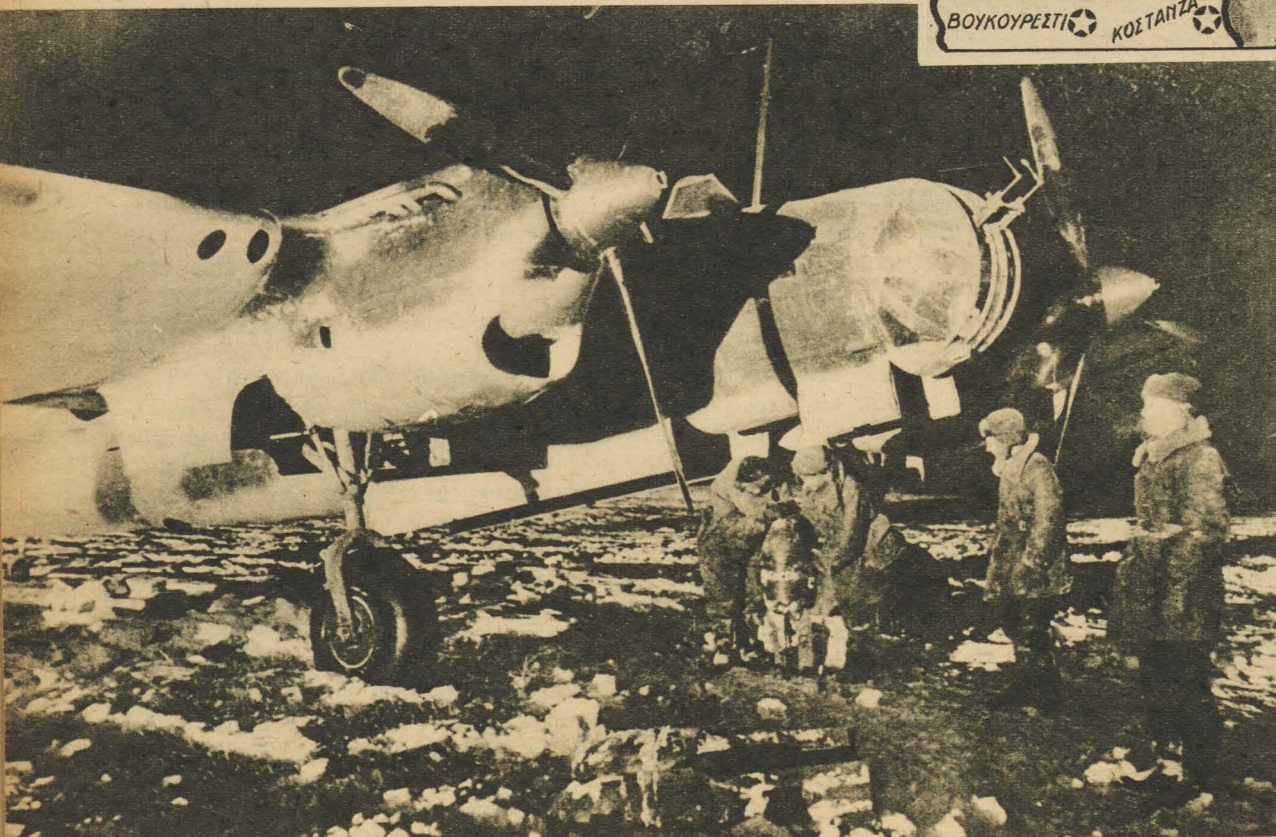
Είπε αξιοσημείωτον τὸ γεγονός ὅτι εἰς μίαν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ρωσικὴ αεροπορία ἀντιμετώπιζε τὸν ὄγκον τῆς γερμανικῆς αεροπορίας εἰς τὰς γιγαντιαίας μάχας ποὺ διεξάγονται τώρα εἰς τὸ ρωσικὸν μέτωπον, δύναται ταχύχρονως νὰ διαθέσῃ ἀρκετὰς δυνάμεις βαρέων βομβαρδιστικῶν διὰ νὰ βομβαρδίξῃ τὴν Γερμανίαν, τὴν Πολωνίαν καὶ τὴν Οὐγγαρίαν.

Ἡ δράσις τῆς ρωσικῆς αεροπορίας κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας ἔφερε εἰς μεγάλην ἀμηχανίαν τὴν προπαγάνδαν τοῦ ἄξονος. Πρὸ ἑνὸς ἀκριβῶς ἔτους ὁ Δρ. Γκαίμπελς ἰσχυρίζετο ὅτι ἐξηφάνισε τὴν ρωσικὴν αεροπορίαν καὶ τώρα ἀναγκάζεται νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἡ ρωσικὴ αεροπορία ὄχι μόνον ὑπάρχει ἀλλὰ εἶναι ἀρκετὰ ἰσχυρὰ διὰ νὰ βομβαρδίξῃ τὸ Βερολίον καὶ τὴν Βουδαπέστην. Ἡ ἀνύπαρκτος διὰ τὸν Γκαίμπελς ρωσικὴ αεροπορία ἀρχίζει νὰ γίνεταί ἐνοχλητικὴ διὰ τοὺς Γερμανούς. Ἐντὸς δύο ἑβδομάδων τὰ γιγαντιαία ρωσικὰ βομβαρδιστικὰ ἐμβομβάρδισαν τρεῖς φορές τὸ Βερολίνον καὶ πολλὰς ἄλλας γερμανικὰς πόλεις.

Οἱ Οὐγγροὶ ἐνόμιζαν ὅτι ἦσαν ἀσφαλεῖς μακρὰν τῆς ἀκτίνος δράσεως τῶν Ρωσικῶν βομβαρδιστικῶν, ὥστε δὲν εἶχον λάβῃ μέτρα συσκοτίσεως τῶν φώτων. Ἡ ρωσικὴ αεροπορία ἔδωσε τὴν δέουσαν ἀπάντησιν εἰς τοὺς Οὐγγρούς. Ἡ Βουδαπέστης καὶ ἄλλαι πόλεις τῆς Οὐγγαρίας ἐδέχθησαν ἤδη δύο φορές τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ρωσικῶν βομβαρδιστικῶν. Ὅλοι οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ παρακολουθοῦν με θαυμασμὸν τὴν δρᾶσιν αὐτὴν τῶν Ρώσων αεροπόρων, οἱ ὁποῖοι πρέπει νὰ διανύσουν τεραστίαις ἀποστάσεις διὰ νὰ βομβαρδίσουν τὴν Οὐγγρικὴν πρωτεύουσαν καὶ τὸ Βερολίνον.

Ἡ Γερμανία ἀντιμετώπιζε τώρα διμέτωπον αεροπορικὸν πόλεμον. Ἡ δρᾶσις τῆς ρωσικῆς αεροπορίας ἀπέδειξε ὅτι δὲν ὑπάρχει πλέον οὐδεμία γερμανικὴ πόλις, ἡ ὁποία νὰ μὴ δύναται νὰ βομβαρδισθῇ εἴτε ἀπὸ τὴν Βρετανικὴν εἴτε ἀπὸ τὴν Ρωσικὴν αεροπορίαν. Ἡδη πολλάκις συνέβη ὥστε καθ' ἕνα χρόνον Βρετανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐμβομβάρδιζαν τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, Ρωσικὰ βομβαρδιστικὰ νὰ βομβαρδίζουσαν τὴν Ἀνατολικὴν Γερμανίαν.

Δὲν εἶνε διόλου ὑπερβολὴ νὰ λεχθῇ ὅτι ἐνδέχεται νὰ πραγματοποιηθῇ προσεχῶς ἡ συνάντησις Βρετανικῶν, Ἀμερικανικῶν καὶ Ρωσικῶν βομβαρδιστικῶν ὑπεράνω τοῦ Βερολίνου.



Ρωσικὸν βομβαρδιστικὸν παραλαμβάνει καὶ τὴν τελευταίαν τοῦ βόμβα

Τὰ ρωσικὰ αὐτὰ βομβαρδιστικὰ πρέπει νὰ διανύσουν ἑκατοντάδας μιλίων διὰ νὰ βομβαρδίσουν στόχους εἰς τὴν Γερμανίαν.





## Οι άστέρες του Χόλλυγουντ στον πόλεμο

Ο Κλάρκ Γκρέϊμπλ εγκατέλειψε πρό καιροῦ τὰ μεγαλεῖα τοῦ Χόλλυγουντ γιὰ νὰ καταταγῆ σὴν Ἀμερικανικὴ ἀεροπορία. Ἡ φιλοδοξία του εἶπε νὰ γίνῃ ἕνας καλὸς πολυβολητῆς ἀεροπλάνου καὶ ἄρχισε ἤδη τὴν ἐκπαίδευσί του σὴν ἀεροπορικὴ σχολὴ τῆς Φλόριδας.

Ἡ πρώτη του δουλειὰ μόλις ἔφθασε στὴ σχολὴ ἦταν νὰ ξυρίσῃ τὸ περίφημο μουστάκι του. Ὡς φαίνεται οἱ κανονισμοὶ τῆς σχολῆς ἀπαγορεύουν εἰς τοὺς μαθητὰς νὰ φέρουν «μύστακας γοήτων».

Ὁ Τζέιμς Στούαρτ, ἄλλος ἀστὴρ τοῦ Χόλλυγουντ, ἀπεφοίτησε τῆς ἰδίας σχολῆς μετὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυποσμηναγοῦ.

## Α Α ΕΥΡΕΤΕ

Πλουσίαν συλλογὴν  
εἰς χαμηλοτάτας τιμὰς

ἀπὸ τὰ ἀρίστης ποιότητος

■ Μάλλινα Γιορκαόϊρ

■ Χακὶ δι' ὑποκάμησα

■ Εἶδη διὰ στολὰς

■ Ποπλίνας δι' ὑποκάμησα καὶ πιζάμες

■ Κρετόνια, ταπέτα κ.τ.λ.

■ Ὅλα τὰ εἶδη βαμβακερῶν τοῦ Μάντσεστερ  
λευκά, ἔμπριμέ, χρωματιστὰ καὶ ὕφαντά.



εἰς τοῦ

## ΝΤΑΒΙΝΤ ΑΝΤΕΣ ΚΑΙ ΥΙΟΥ

ΚΑΪΡΟΝ, 8, Ὁδὸς Ἀζχαρ. — Ἐμάντ Ἐλ Ντί

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Ὁδὸς Μοσκέ Ἀτταρίν

ΜΑΝΤΣΕΕΣΤΕΡ, Σεποτόουν Στρήτ



ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΣΙΓΑΡΕΤΤΟΝ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

**VIRGINIA**

**№ 5**



502

ΤΟ ΚΥΤΙΟΝ Γ.Δ. 5

Κατασκευάζεται με καπνά Βιργινίας νεωστί παραλη-  
φθέντα. Χαρμάνι έξαιρετον.

**ΛΕΠΤΟΤΗΣ ΑΡΩΜΑΤΟΣ — ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΣ!**